

Chinese/English/Spanish/Catalan
Professional Conference Interpreting experiences

(Since 1987-)



Lilia wu

www.liliawuandpartners.com



Lilia Wu +partners

COMMUNICATORS BETWEEN
EAST & WEST



ENGLISH



中文(简体)



ESPAÑOL

Updated date: 15.Dec. 2017

Working as accompanying interpreter since 1987

Working as conference interpreter since 1997

All the simultaneous interpreting have been marked with fluorescent sky blue color.

| Services period | Companies & events | Categories and fields | Venue |
|-----------------|--|---|------------------------|
| 18/Dec. | Meeting of the Board in the Spanish Football Club (REC) http://www.rcdespanyol.com/ | Simultaneous Interp. English Spanish - Chinese, Area: marketing, Football | Hospitalet de Cornellà |
| 13-14/Dec. | Mesoestetic vs Chinese Delegation http://mesoestetic.com/es | Accompanying Interp. Chinese English. | Barcelona |

| | | | |
|---------------------|---|--|----------------------------|
| | | Area: Cultural Tourism; | |
| 12/Dec. 17 | Audit. Business Devision of EL CORTE INGLES. (confirmed) https://www.elcortheingles.es/ | Conference interp. Chinese Spanish Areas: Audit, Textile | Mataró, Cataluña |
| 29-30/Nov. + 4/Dec. | HP Page Wild EX MasterClass Excellence 2018 #Accelerating Excellence # https://www.hpe.com/es/es/home.html | Simultaneous Interp. Chinese - English. Areas: printers, plotters, marketing. | San Cugat, Rubí. Barcelona |
| 27-28.Nov. | Delegation visit saws - EU Commission - OSHA: 8th EU China Dialogue on Safety and Health at work information@osha.europa.eu http://osha.europa.eu | Conference Interp. Chinese - English - Spanish Area: Cooperation with the EU, Occupational Health and Safety | Bilbao, España |
| 13-22/Nov. | Rock Church Bible Institute Bible Interpreting Mission 2017 http://hograce.org/chi/category/main | Conference Interp. Chinese - Spanish Field: Bible | Mexico City, Mexico |
| 3.Nov. 17 | The anniversary of the 500 year commemoration of Martin Ruud's religious reform & the Revival of Europe Conference http://fuxing.fr/ | Simultaneous Interp. Chinese - English Field: Bible | Paris, France |
| 22-27/Oct. 2017 | Almirall Factory Audit with PHARMACEUTIC Doppel Pharma CDMO https://www.almirall.es/es/ http://www.doppel.it/ | Conference Interp. Chinese - English - Spanish Area: audit; Pharma | Piacenza, Milano, Italy |
| 14-15/Oct. | Skoda Dealer World Conference 2010 http://www.skoda-auto.com/en/news/2017-01-23-skoda-world-dealer-conference | Simultaneous Interp. Chinese - English | Terra Mítica, Benidorm |

| | | | |
|------------------------|---|--|------------------------------|
| | | Area: Automotive Marketing; | |
| 4-5-6/Oct. | Ernst & Young - EY - 2017 New Global Partner Program Barcelona http://www.ey.com/ https://en.wikipedia.org/wiki/Ernst_%26_Young (Audit) | Simultaneous Interp. English Chinese Area: Training, Auditing, Leadership | Congreso de Cataluña |
| 28/Sep. 17 | Seminar "Young leaders of China" https://www.casaasia.es/ | Simultaneous Interp. Area: International cooperation. | Casa Asia Barcelona |
| 26-27-28/S ep. 2017 | H.K. & Shenzhen Wanhe pharmaceutical Co. Ltd. vs www.wanhe-phar.com Grupo Cofares www.cofares.es CF Biotec http://www.cfbiotec.com/ BASF https://www.basf.com/de/de.html | Interpretación de la Conferencia Sino - Británica Área: Farmacia | Madrid |
| 26-27-28/S ep. 2017 | CEAPI Congress, 1st Ibero-American Congress for Presidents of Companies and Business Families. / Congreso CEAPI, I Congreso Iberoamericano para presidentes de Compañías y Familias Empresarias" http://www.ceapi.com/ | Interp. Consecutiva (tipo fórum Davos) chino-español -inglés Campo: Negocios, Industria, Liderazgo, Diplomacia | Hotel Eurostars Madrid |
| 26-27-28/S ep. 2017 | CEAPI Congress, 1st Ibero-American Congress for Presidents of Companies and Business Families. / Congreso CEAPI" http://www.ceapi.com/ | English-Spanish-Chinese Simultaneous interpreting Field:Leadership; Cooperation: diplomacy | Eurostars, Madrid |
| 24/Sep. 2017 | World Routes 2017 vs HNA vs UBM Group World Routes Summit with Mr.Steven Small 2017 http://www.ubm.com/ | English—Chinese e consecutive interpreting Field: World | Fira Barcelona |

| | | | |
|-----------------------------|--|---|--|
| | http://www.routesonline.com/events/189/world-routes-2017/ | Routes | |
| 17-18 – 19/Sep.2017 7 | The first edition lychee film festival www.lycheefilmfestival.com | Spanish-Chinese Simultaneous interpreting Field: Cinema; Cultures | Barcelona |
| 30-31.Aug.2017 | The Clinic Baviera vs the group AIER M&A Meeting hosted at BNP Paribas http://www.clinicabaviera.com/ http://www.aierchina.com/ https://mabanque.bnpparibas/ | Spanish/Chinese Conference interpreting Field: Ophthalmology | Madrid |
| 27.july.2017 | Renovalia vs Shanghai Electric M&A meeting hosted at BBVA http://en.renovalia.com/ http://www.shanghai-electric.com/Pages/Index.aspx# http://www.shanghai-electric.com/Pages/Index.aspx# | Chinese / English / Spanish simultaneous interpreting Fields: energy, finance. | Madrid |
| 26.july.2017 | Notary house Purchase Signing 购房签约公证 | Liaison interpreting Field: Real Estate | Barcelona |
| 10-11-12/June,2 017 | AUDI Chinese dealers annual meeting & new cars presentation. http://www.audi.es/es/web/es.html | Chinese / English / simultaneous interpreting Field: Automobile | Barcelona |
| 28.June,2017 | JORDAN MARTORELL S.L. Chinese partner manufacturer visit. http://www.jordan-mt.com/es/ | English/Spanish/Chinese Conference interpreting Field: Automobile | Martorell Barcelona |
| 23.June,2017 | the Lab of Space Engineering, University Politécnica of Catalonia, Spain(UPC) vs Chinese aeronautic companies delegation visit. http://www.upc.edu/aprender/estudios/masteres-universitarios/ingenieria-aeronautica | English/Spanish/Chinese Conference interpreting Field: Aviation | Terrassa Barcelona |
| 13-16.June, 2017 | MECALUX vs Chinese manufacturers M & A meeting https://www.mecalux.es/ | English /Spanish/Chinese simultaneous interpreting Field: Logistics | Barcelona, Catowice, Poland, Gijón, |
| 26. May,2017 | Elix -Bayer M&A meeting http://www.elix-polymers.com/ | English/Spanish/Chinese Simultaneous/Consecutive interpreting Field: Chemical | Tarragona |
| 8/May. 2017 | Brussels World Wine Contest, Valladolid, Spain http://www.concoursmondial.com/en/ | Spanish/English/Chinese Conference + accompanying interpreting Field: Wine tasting & Contest | Valladolid España |
| 20-23.April.2017 | SKODA Global Dealers Award Ceremony & Annual Incentive Travel | English/Spanish/Chinese Liaison Interpreting | Tenerife, España |

| | | | |
|----------------------|--|---|-----------------------------|
| | http://www.skoda-auto.com/en/company/production-plants/china | Field: Automobile; Marketing | |
| 17/april 2017 | Frime Group Chinese customers factory visit http://www.frime.cat/en/ | English/Spanish/Chinese Consecutive/Liaison interpreting Field: Fisheries | Arenys de Munt Barcelona |
| 24/feb. -2/mar. 2017 | Future China Advanced Leaders Programme 2017 http://www.ntu.edu.sg/Pages/home.aspx | English/Chinese simultaneous interpreting Field: Leadership | Singapore |
| 17/Feb. 2017 | BMW Mini Cooper Countryman Mini Oscars Ceremony https://www.bmw.com/en/home.html | English/Chinese simultaneous interpreting Field: Automobile | Bilbao |
| 15-16-17/Feb. 2017 | BMW MINI Cooper – Clubman Global Dealers Event 2017 -Venue: Bilbao – San Sebastian https://www.bmw.com/en/home.html | English/Chinese simultaneous interpreting Field: Automobile | Bilbao San Sebastian |
| 2-3, Feb. 2017 | World Dealer Conference 2017 - KODIAQ 23rd January – 3rd February 2017 BEC – Bilbao vs Chinese market dealers http://www.mkuehbandner.de/projects/project67.html | English/Chinese simultaneous interpreting Field: Automobile | Bilbao |
| 26-27-28.jan. 2017 | WORLD WINE MEETING http://www.wwm-global.com/en/ | Spanish/English liaison interpreting Field: Wine testing & export/import | Barcelona |
| 15.dec. 2016 | Barcelona Royal Spanish Football Club Shareholders' General Meeting https://www.rcdespanyol.com/es/home | Spanish/Chinese simultaneous interpreting Field: Football management | Barcelona |
| 19.nov. 2016 | Olympic Museum Barcelona visited by Beijing Olympic Committee. http://www.museuolimpicbcn.cat/eng/home.asp http://en.olympic.cn | Spanish/Chinese Liaison interpreting Field: Sports; Museum | Barcelona |
| 15-16, Nov. 2016 | Smart City 2016 http://www.smartcityexpo.com/en/ | English/Chinese simultaneous interpreting Field: Smart City | Barcelona |
| 8.NOV.2016 | The Horasis China Meeting: Global Visions Community http://www.horasis.org/event_global_2016.php | English/Chinese Simultaneous interpreting Field: International cooperation | Interlaken, Switzerland |
| 13-14. oct. 2016 | Jordan Industrial Polygon and China Partner Manufacturer meeting. http://www.jordan-mt.com/es/ | English/Spanish/Chinese consecutive interpreting Field: Automobile | MARTORELL Barcelona |
| 5-6.Oct. 2016 | KIMITEC Madrid 3rd edition annual convention. http://www.kimitec.es/es | English /Spanish/Chinese simultaneous | Madrid |

| | | | |
|------------------------|--|--|---------------------------------------|
| | | interpreting Field: Chemical | |
| 22- Sep. 2016 | Massimo Dutti (INDITEX Group) official visit. https://www.inditex.com/es/home | Spanish/Chinese Consecutive interpreting Field: Fashion | Tordera Barcelona España |
| 20-21-22/july,20 16 | Mediapro Group MBS and contemporary name Prudential merger meeting http://www.mediapro.es/esp/index.php | English/Spanish/Ch inese Consecutive interpreting Field: industrial plant merger and acquisition. | Mediapro Barcelona |
| 12-13-14/july,20 16 | Fashion PR Shooting with TONG, LI-YA + C&A. https://www.c-and-a.com/de/de/shop | Spanish/Chinese Liaison interpreting Field: Culture, advertising | Barcelona |
| 20 June,2016 | The annual executive meeting of the Confucius Institute in Spain & Portugal hosted at University of Valencia,Spain http://www.uv.es/uvweb/instituto-confucio-uv/es/inicio-1285919278217.html | Spanish-Chinese Simultaneous interpreting Field: culture, administration | Universidad de Valencia |
| 15 June,2016 | Barcelona Royal Spanish Football Club Shareholders' General Meeting https://www.rcdespanyol.com/ | English-Spanish-Cat alan and Chinese simultaneous interpreting Field: Football, Managements | Auditori, Llobregat Barcelona |
| 28 mayo,2016 | Jeunesse Barcelona Shareholders Rewards trip and Membership Conference. https://www.jeunesseglobal2.com/ | English and Chinese simultaneous interpretating Field: Preventive Medicine, E - Commerce | Congress of Barcelona, Diagonal |
| 1 – 11/june,2016 | Biblical teaching at Biblical Institute of Rock Church, Mexico City, Mexico | Spanish-Chinese interpreting. Field:Theology; Biblical interpreting. | Mexico City, Mexico |
| 24-27/May,2016 | The global platform for Department Stores (GDSS) 2016 in Zurich http://www.gdss2016.org/en_home.cfm Field:Marketing;leadership. | English-Chinese- simultaneous interpreting | Zurich, Switzerland |
| 8-9/May,2016 | GM (General Motors) 2016 New cars for Chinese market lunch for Chinese dealers. http://www.gmchina.com/gm/en | English-Chinese-si multaneous interpreting Field:Automotive | El Borne CCM, Barcelona |
| 9/may,2016 | Eladiet Natural Health supplements Co. Vs Chinese delegation from Tians Health supplements Co. http://www.eladiet.com/ | Spanish-Chiese accompanying interpreting. Field: Pharmacy | Papiol, Barcelona |
| 10/april,2016 | Amer Sports GSS- Global Sales Launch, Hotel Melia Sitges https://www.amersports.com/ | English-Chinese-si multaneous | Sitges, Barcelona |

| | | | |
|---------------------------------|---|---|---|
| | | interpreting Field: Sports, marketing. | |
| 6/april,2016 | Industrial plant acquisition conference call interpreting. www.montefibre.es | Spanish-Chinese consecutive conference call. Field: Industrial plant adquisition. | Barcelona |
| 6/abril.2016 | Official visit of Chinese delegation from Shenzhen YanTian logistic port https://www.yesinfo.com.cn/passport/login_en.jsp | Spanish - Chinese consecutive interpreting. Field: Logistics | Consulado de Grecia, Barcelona |
| 15/mar.2016 | Business meeting at Vals-Tarragona Lear cooperation (The world's top four auto parts R & D Group) http://www.lear.com vs China Jiangling Motors Group http://www.jmc.com.cn/jmc/ | English-Chinese-C onsecutive interpreting Field: Automotive Industry | Vals, Tarragona, Catalonya, Spain |
| 14/mar.2016 | Seminar of Trade and Investment in China: The "New Silk Road" and the Merchandise Train "Yixinou" A new transportation option with China. http://www.aragon.es Field: Logistics / Transportation / "One belt, one road." | English-Chinese-si multnaeous interpreting | Expo Zaragoza, Spain |
| 13/mar.2016 | Yuyao Fengyun Environment Tech Co. Ltd. Ningbo Woofun Electrical Appliance Co. Ltd. www.aircarbonfilter.cn www.duct-charm.cn Field: Clean aire filter. | English - Spanish-Chinese conference interpreting. | Fila Cornellá, Barcelona |
| 8/mar.2016 | Lear cooperation (The world's top four auto parts R & D Group) http://www.lear.com vs China Jiangling Motors Group http://www.jmc.com.cn/jmc/ Field: Automotive components / integrated whole car parts design system, R+D development / production. | English / Chinese Conference Interpreting. | Valls, Tarragona, Cataluña |
| 3-4/mar.2016 | MATACHANA sterilization equipments production group vs Chinese governmental experts technical visit. http://www.matachanagroup.com/english/ Field: Technical meetings of sterilization of medical equipments / EU regulations. | English- Spanish - Chinese Conference Interpreting. | Matachana Castelldefels, Barcelona |
| 28-29/ Feb.-1-2/mar.20 16 | 2016 F1 Formula One Race team McLaren + ExxonMobil China media conference interviewed with: McLaren racing team, media endorsements: Jensen Button + Fernando Alonso + Exxon Mobile technical director. | English / Chinese Media Conference/ cultural visit | Hilton Diagonal Mar Hotel, F1 Montmelo |

| | | | |
|---------------------|---|--|--|
| | https://www.spain-grand-prix.com/2555-spain-f1/ http://www.mclaren.com Field: F1 racing Car engine, Exxon Mobile Oil innovation. | interpreting. | Cataluña Barcelona |
| 21-22/feb.2016 | Lenovo MWC Mobile Global Congress 2016 event interpreting. http://www.pocket-lint.com/news/136399-mobile-world-congress-2016-all-the-announcements-that-matter www.lenovo.com | English-Chinese Conference Interpreting. Field: Mobile phones, Tablets new products releasing. | Fira Barcelona Gran Vía 2 |
| 25-30/jan.2016 | Spanish media group Mediapro + Tianfeng Securities transaction meetings. http://www.mediapro.es/esp/index.php vs http://www.tfzq.com Field: Acquisition Meeting /Football / Legal / Business / contracts. | English/Spanish /Catalan /Chinese Conference interpreting. | MBS+ Mediapro Diagonal,177 Barcelona |
| 20/21,jan.2016 | China C + D VS Estrella Damm Beer Group cooperation Meeting http://www.damm.es/wps/portal/webdamm?WCM_GLOBAL_CONTEXT=/wps/wcm/connect/migratewcm_1/WebPublica/CervezasDamm Field: beer, import-export negotiation. | Spanish -Chinese Conference interpreting. | Headquarter + r Factory of Estrella Damm |
| 15/dic.-15/jan.2016 | Asia (Beijing, Taipei, Shanghai Translation Publishing professional trip) http://www.winjoin.com.tw/win-English%20Introduction%20Conferences.asp | Field: Spanish-Chinese Literary Translation | Beijing Shanghai Taipei |
| 10,dic.2015 | Tencent Media Group http://www.tencent.com/en-us/index.shtml vs Barça football Group Cooperation Conference. http://www.fcbarcelona.es Field: soccer broadcasting / Advertising / Marketing Cooperation. | English /Chinese simultaneous interpreting. | FC Barcelona Estadio Barça |
| 16-29/nov.,2015 | CASA ASIA. World Cities A project of the European Union managed by the European Commission (DG REGIO) in the framework of the European Parliament' s preparatory action to enhance regional and local co-operation by promoting EU regional policy on a global scale. Working mission of NDRC, Wuhan and Sichuan to Dublin and Barcelona 15 - 21 Nov. 2015 http://europa.eu http://www.casaasia.es | English / Spanish / Catalan /Chinese conference interpreting. | Lyon,France Barcelona, Spain |

| | | | |
|-------------------------|---|--|-----------|
| | Field: World cities governmental cooperation, innovation, culture, economy, the EU framework for multilateral cooperation. | | |
| 14/nov.2015 | AUDI piloted driving lab @ Barcelona. Meeting with Audi Top Managers +Audi beta space workshop 14/nov./2015 http://www.audi.es/es/web/es.html?csref=sea_google_Marca-Pura&gclid=CNS22r3drssCFSP3wgod_2kOfA Field: Automotive and innovation. | English— Chinese Conference Interpreting. | Barcelona |
| 29-30.Sep. 2015 | I Griega Communication Group vs Chinese delegation from Liaoning Shenyang. http://www.igriega.es/ http://www.fcbarcelona.es/ | English-Spanish-Chinese consecutive interpreting Field:Sports/marketing | Barcelona |
| 25-26/Sep./2015 | XXII World Congress of Chinese Medicine. http://www.wccm2015.com/ | English-Chinese-simultaneous interpreting Field: Chinese medicine | Barcelona |
| 18.sep.2015 | Spain cosmeceutical brand Yi Siding Experts Meeting And new product launching program. http://www.isdin.com/eng/ | English-Spanish-Chinese simultaneous interpreting Field: Medical technology | Barcelona |
| 15-17/Sep. 2015 | Spain - China social security bilateral agreement negotiations http://www.seg-social.es/Internet_6/LaSeguridadSocial/Quienessomos/MinisteriodeTrabajo29427/index.htm | Spanish-English-Chinese consecutive interpreting Field:Social Security/bilateral negotiation. | Madrid |
| 23-24-25/julio /2015 | Spain Liga vs. Sunning Group cooperation group https://en.wikipedia.org/wiki/2015%E2%80%93La_Liga http://www.suning.cn/ | English-Spanish-Chinese consecutive interpreting Field:Futball/legal/marketing. | Barcelona |
| 6-17/julio/2015 | GyD Ibérica S.A. Chinese Technician Machinery handling Training Program. http://www.gi-de.com/esp/es/index.jsp Field: Machinery and equipment operation | Spanish-English-Chinese training interpreting | Barcelona |

| | | | |
|------------------------|--|--|----------------------------------|
| 7.July,2015 | Barcelona Port Authority vs Chinese Investment delegation from Tianjin http://www.portdebarcelona.cat/en/home_apb http://www.fdi.gov.cn/1800000121_10000169_8.html | English-Chinese simultaneous interpreting Field: Port cooperation / industrial investment | Casa Asia, Barcelona |
| 30, June, 2015 | Chinese delegation from Shenzhen vs Chamber of Commerce in Zaragoza http://www.sfie.org.cn/about/2012-08-30/66.html http://www.camarazaragoza.com/# | Spanish-Chinese Conference Interpreting Field:Institutional visit/ Business investment | Zaragoza |
| 25.June.2015 | Annual Meeting of Confucius Institutes from Spain and Portugal. http://english.hanban.org/ http://www.confuciobarcelona.es/ | Spanish-Chinese simultaneous interpreting Field: language learning, education, business development cooperation | Barcelona |
| 1.june.2015 | HUA WEI new products launching experts meeting. http://huawei.com/es/about-huawei/events/previous-events/index.htm | English-Chinese simultaneous interpreting Field: Telecommunications Technology | Fira Barcelona Barcelona |
| 17-21/may. 2015 | IESE Business school EMBA program cultural visit. http://www.iese.edu/ | Spanish-Chinese liaison interpreting Field:Tourism | Barcelona |
| 15-18,mar.2015 | Matachana Group vs Chinese experts delegation from Beijing http://www.matachangroup.com/ Field: Sterilization equipment / medical equipment Production / Marketing | Spanish - Chinese conference-liaison interpreting | Barcelona |
| 23.feb.2015 | Cultural visit interpreting for Jianyi Botigue Hotel Group. http://www.yourtriptospain.com/ http://money.china.com/fin/xf/201501/09/5360559.html | Spanish-Chinese liaison interpreting Field:Cultural; tourism | Spain |
| 22-23-24-25/ feb. 2015 | WWM 2015 / World wine meeting, Barcelona http://www.wwm-barcelona.com/en/presentation/wwm-barcelona | English-Spanish-Chinese interpreting Field: Wine / | 巴塞罗那 / Majestic Hotel, Barcelona |

| | | | |
|---------------------|--|--|---|
| | | Winery / Marketing | |
| 17-30 /Jan. 2015 | Training program for technician Training programs interpreting + translation for Sinopec organized by Sofregaz + Enagas. http://www.sofregaz.fr/en http://www.enagas.es/portal/site/enagas http://www.sinopecgroup.com/group/en/ | English-Spanish-Chinese training interpreting; Field: Natural Gas LNG plant technical Training | Enagas Barcelona/ Cartagena, Spain |
| 1.dic.2014 | Chinese delegation from Shan'xi visit the Government of Extremadura http://www.gobex.es/web/ http://www.shanxigov.cn/ | Spanish-Chinese simultaneous interpreting; Investment / Business / agricultural research and development. | Extremadura, Spain |
| 25-30.nov.2014 | Chen Guangcheng, the Chinese dissident's Barcelona visit at Tibet Foundation + Telephone interview for Caraca's Radio from Bogota, Colombia. http://www.casadeltibetbcn.org/en/tibet-house-foundation https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%99%88%E5%85%89%E8%AF%9A | Spanish-Chinese consecutive interpreting + radio interview Field: cultural / human rights. | Foundation Casa Tibet, Barcelona |
| 24.nov. 2014 | Real Estate Investment visit. | Spanish-Chinese Liaison interpreting Área: Legal, Culture | Figueras, Cataluña |
| 20.nov.2014 | Chinese Investment delegation from Shanghai http://www.casaasia.es/ | English – Chinese simultaneous interpretation Area: Technology | Casa Asia Barcelona |
| 17 nov., 2014 | Tarragona & Lleida & livestock industry visit. | Spanish-English-Chinese consecutive & liaison Interpreting Área: Livestock | Tarragona |
| 18-19. nov.,2014 | Smart City Expo World Conference 2014 http://www.smartcityexpo.com/ | English – Chinese simultaneous interpretation Area: Smart City, energy, etc. | Fira Barcelona, Barcelona |
| 3/nov.2014 | CUSTO Brand presentation & Business Match Meeting http://www.custo-barcelona.com/ | Spanish-Chinese Simultaneous Interpreting | Barcelona Gallery Hotel |

| | | | |
|-------------------|---|--|--------------------------------------|
| | | Area: Fashion | |
| 26-29-30/oct.2014 | RSM International 50 Anniversary http://rsmi.com/press-room/press-releases/561-rsm-international-celebrates-50th-anniversary-across-the-globe.html | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Audit, tax, consulting | Barcelona W Hotel |
| 18/oct.2014 | SKODA World Dealer Conference – 2014 for car presentation http://www.skoda.es/ | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Automobile Industry | Valencia Convention Center |
| 13-14/oct.2014 | 9nd ICA Annual Conference 9th European Conference on Archives 13th Image and Research Seminar Archives & Cultural Industries http://www.girona.cat/web/ica2014/eng/ | English Whisper simultaneous interpreting + Spanish-Chinese | Girona Spain |
| 6,oct.2014 | Omega Zeta Cooperation Chinese delegation technical meeting http://omegazeta.com.cn/index.asp | Spanish-Chinese consecutive interpreting Area: Medicine | Barcelona Omega Zeta Clinic |
| 2/oct.,2014 | Symposium /Lecture: Ge Fei, Yan Geling in Liber (International Book Fair) http://www.salonliber.es/ | Spanish-Chinese Simultaneous interpreting Area: Literature | Barcelona International Book Fair |
| 4-5/Sep.,2014 | TMB Technical Meeting http://www.tmb.cat/es/home | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Energy saving | Barcelona |
| 17-18/Sep.2014 | Venture Capital Global Meeting http://www.pitango.com/ | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Venture Capital; Investment ; Finance | Barcelona W Hotel |
| 4-5-6/August,2014 | The Chinese Delegation visit for the market search http://www.aldahrafagavi.com/ | Spanish-English-Chinese Consecutive interpreting Area: Industrial | Lleida, Spain |
| 23-24/July,2014 | How HNA can grow faster in Highly Developed Economies such as US and Europe http://www.hnagroup.com/en/ | English – Chinese simultaneous interpreting Areas: Aviation & logistics | Madrid |
| 7/July,2014 | Shenzhen Governmental delegation vs Barcelona City Council http://english.sz.gov.cn/ http://www.bcn.cat/es/ | Spanish-Chinese consecutive interpreting Area: Administration | Barcelona City Council |

| | | | |
|--------------------|---|--|----------------------------------|
| 19,June,2014 | Invest Hong Kong -Hong Kong and Zhaoqing: Your business partner in China http://www.investhk.gov.hk/index.html | Spanish-Chinese simultaneous interpreting Area: Investment | Barcelona, ESADE Business School |
| 22-23-24/June,2014 | GIZ Chinese delegation for the study tour within the framework of the Sino-German Legal Cooperation Programme: http://www.giz.de/ | Spanish-Chinese consecutive interpreting Area: Legal | Madrid/Barcelona |
| 10,June,2014 | CAC 2nd European Summit Barcelona 2014 " Topics: Agriculture and Beyond-Agriculture – market http://www.fschem.com/newsnyen/id/53.html | English-Chinese Simultaneous interpreting | Barcelona EXPO Hotel |
| 21-22,May,2014 | McKensy&Company: Global Operations & Technology Banking Conference 2014: Delivering the Digital Bank-from Innovation to Impact, Barcelona, Spain http://www.mckinsey.com/ | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: IT,Digital Banking, Finance | Barcelona |
| 16-18,May,2014 | IESE Business school http://www.iese.edu/en?utm_source=google&utm_medium=cpc&utm_term=iese&utm_content=Iese_school&utm_campaign=BRAND_ES_Search | Chinese-Spanish liaison interpreting Area: Cultural Tourism | Barcelona |
| 9,May,2014 | GIZ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH / German Agency for International Cooperation http://www.giz.de/en/html/index.html vs Department of Treaty & Law Ministry of Commerce, The People's Republic of China | Chinese-Spanish Conference Interpreting Area: business, law, municipal planning | Barcelona |
| 27, Apr.2014 | ESADE Business School vs Guanghua Business School of Peking University Training courses interpreting http://www.esade.edu/web/eng | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Leadership, Business | Barcelona |
| 25,Apr,2014 | Nike 2014 FIFA World Cup Brazil global marketing Madrid campaign with Cristiano Ronaldo C Lo's endorsement. http://www.nike.com/es/es_es/?cp=EUNS_KW_ES_1_Brand_Core_Nike | English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Sports, Marketing | Madrid |
| 3-5/Apr. 2014 | Zaragoza SMOPYC Construction Fair vs YOKI http://www.feriazaragoza.es/smopyc.aspx www.yoke.net | Spanish-Chinese Liaison interpreting Area: Architecture; construction | Zaragoza |
| 1-2,Apr.2014 | CIDAGO CANNED FOOD Co. Chinese Delegation Barcelona Food Exhibition and Cultural tour. | Chinese-Spanish liaison interpreting Area: Cultural Tourism | Barcelona |
| 19, march,2014 | Nike 2014 FIFA World Cup Brazil Global Marketing Barcelona INIESTA new endorsement interview | Spanish-Chinese Simultaneous | Barcelona |

| | | | |
|------------------|--|---|---|
| | http://www.nike.com/es/es_es/?cp=EUNS_KW_ES_1_Brand_Core_Nike | interpreting Area: Sports, Marketing | |
| 14, March, 2014 | Smart Energy Logistics Machinery http://www.smart-energy.com/ | Chinese-English-Spanish liaison interpreting Area: business negotiations; Fair Exhibition interpreting | Barcelona |
| 20-26, Jan. 2014 | WWM 2014 Barcelona + VINISUD 2014 Montpellier World Wine Meeting http://www.wwm-barcelona.com/en/presentation/wwm-barcelona http://www.vinisud.com/en/ | Chinese - English-Spanish Liaison interpreting Area: Drinks and wine | Barcelona, Spain Montpellier, France |
| 25/feb. 2014 | GMC Global Mobile Congress http://www.mobileworldcongress.com/ | Chinese- English Conference note taking interpreting Area: mobile | Barcelona |
| 10-12/feb., 2014 | Nissan car plant design department training session in Barcelona http://www.nissan.es/ES/es/homepage.html?cid=ps-133_105012 | Chinese-English-Spanish-Catalan conference interpreting Area: Automobile | Barcelona |
| 20-26, feb. 2014 | WWM 2014 Barcelona + VINISUD 2014 Montpellier World Wine Meeting http://www.wwm-barcelona.com/en/presentation/wwm-barcelona http://www.vinisud.com/en/ | Chinese-English Conference Interpreting Area: Drinks, wine | Barcelona Montpellier |
| 13-16/jan. 2014 | Barcelona Real State invest http://www.bcnadvisors.com/en?gclid=COipkM72xLACFZShtAodGG0Aow | Chinese-Spanish liaison interpreting Area: Property immigrants | Barcelona |
| 5, dic., 2013 | Barcelona City Council Human resources and organizational development and personnel support www.bcn.cat | Chinese-Spanish Conference interpreting Area: Human Resources and Training | Barcelona |
| 19/nov., 2013 | Smart City EXPO World Congress 2013 http://www.smartcityexpo.com/ 1. Market Analysis and Industry Outlook on Smart City Construction in China. 2. Governmental activity to promote the Smart City in Israel | Chinese-English simultaneous interpreting Area: smart cities, urban planning | Barcelona Gran Vía 2 |
| 17-18/nov. 2013 | ECCOGAS Industrial gas distribution company vs Dalian TT International http://www.eccogas.com/ | Chinese-Spanish interpreting Area: management | Barcelona |
| 11-12/nov. 2013 | Motorcycle wheel steel wheel production company vs Chinese OEM Technology Conference Galfel vs KELIANG JIN de CNLZ http://www.galfer.eu/index.php/es/ | Chinese-Spanish conference and liaison interpreting Area: industrial | Granollers, Barcelona |

| | | | |
|-----------------------------|---|---|-------------------------------------|
| | www.bsideben.com | consulting, business negotiations | |
| 5,nov.2013 | Chinese delegaiton at Barcelona SUMMIT 2013 http://chinaatbarcelonasummit.com/en/index.php | Chinese-Spanish Simultaneous interpreting Area:Investment | Barcelona |
| 21,oct.2013 | Sux Trit S.L. Aita vs Ningbo ShanShan Fashion Management Co., Ltd. http://www.aita.es/ | Chinese-Spanish Conference interpreting Area: Fashion | Barcelona |
| 22-28/Sep.,2013 | Taiwan Bayer Co cultural visits http://healthcare.bayer.com/scripts/pages/en/index.php | Chinese-Spanish liaison interpreting Area: Cultural Tourism | Barcelona |
| 1-11,Sep.,2013 | Norweigen Western Mediterranean cruises cruise Cultural Tour http://www.crucerosncl.com/ | Chinese-English-S panish liaison interpreting Area:Cruise tourism | Spain Italy France |
| 5-22,Aug,2013 | Bible study at Bible Institute of the Rock Church in Mexico City DF http://hograce.org/eng/?page_id=2 (Since 2011, an anual summer program interpreting) | Chinese-Spanish Conference interpreting Area:Bible Study | Mexico City Mexico |
| 16-17/jul.2013 | Barcelona Parliament http://www.diba.cat/ vs Anhui Provincial Department of Justice http://www.ahsft.gov.cn/ | Spanish-Chinese Conference interpreting Area:Judiciary | Barcelona |
| 10/jul.2013 | Catalan Regional Government Anti-Fraud Office https://www.antifrau.cat/ Catalan peoples complaints mechanism http://www.sindic.cat/ca/page.asp?id=1 vs Chinese delegation | Chinese-Spanish Conference interpreting Area: government regulations | Barcelona |
| 13/jul.2013 | Electrical measurement and test trading company vs service visit. Medida y Ensayos Electricos, S.L. http://www.medelec.es/ | Spanish-Chinese liaison interpreting Area:business negotiations | Barcelona |
| 27-28/jun.+ 15/jul. 2013 | Mesoesthetic Pharma Group, S.A. vs Chinese Delegation http://www.mesoesthetic.com/ | Liaison interpreting Area: Cultural Tourism | Barcelona |
| 24/jun.,2013 | Andalusian – Chinese architects Forum Extenda (Andalusian Agency for the external promotion) http://www.extenda.es/web/opencms/ https://extendaplus.es/arquitecturaandalucia/ | Spanish-Chinese simultaneous interpretation Area: Architecture | Sevilla |
| 10-23,jun.,2013 | Sinopec Group Barcelona and Cartagena training courses http://www.enagas.es/cs/Satellite?pagename=ENAGAS/P age/ENAG_home http://english.sinopec.com/ | English / Spanish /Chinese Conference Interpreting Area: Natural gas station | Cartagena Valencia, Barcelona |
| 6-9/junio,2013 | Forum of Tenerife and Shenzhen ports “ ” World Port | English-Spanish-C | Tenerife |

| | | | |
|------------------------|---|---|----------------------------------|
| | <p>Strategy Forum http://www.demotix.com/news/2125339/world-port-strategy-forum-port-challenges Organized by Global Institute of Logistics http://globeinst.org/home/home.html</p> | <p>Chinese Simultaneous interpreting Area: Port Logistics</p> | <p>Canarias Islands</p> |
| 1-4 Jun. 2013 | <p>Elsamex vs Chinese delegation http://www.elsamex.com/eContent/home.asp</p> | <p>Spanish-Chinese Conference Interpreting Area: Business negotiation</p> | <p>Barcelona</p> |
| 29 May - 3 Jun. 2013 | <p>Matachana Group, S.L. business meeting vs Chinese strategic partner http://www.matachana.com/english/index.php/home/the-matachana-group.html</p> | <p>Spanish-Chinese Video conference interpreting Area: Business negotiation</p> | <p>Barcelona</p> |
| 26 May 2013 | <p>International Dried Fruits & Nuts Conference 2013 Barcelona http://barcelona2013.nutfruit.org/en/</p> | <p>Spanish-English-Chinese Simultaneous interpreting Area: Dry fruits & Nuts</p> | <p>Barcelona Hotel Arts</p> |
| 14 May 2013 | <p>Press Conference for Chinese poet Bei Dao's Poetry Recital in Poems Festival 2013 http://www.palaumusica.cat/es/festival-internacional-de-poesia-de-barcelona_93292</p> | <p>English-Spanish-Catalan-Chinese conference interpreting Area: Literature, poems</p> | <p>Barcelona</p> |
| 13 May 2013 | <p>Andreu ASPA vs delegación china http://www.sebastianandreu.com/nos_esp.html</p> | <p>Chinese-Spanish Conference + liaison interpreting Area: Furs Industry</p> | <p>Barcelona</p> |
| 10-13 + 20-23 May 2013 | <p>Terrefit, s.l. Furskins vs Chinese delegation</p> | <p>Chinese-Spanish liaison interpreting Area: Furs Industry</p> | <p>Barcelona Igalada</p> |
| 22 Apr. 2013 | <p>Lions Club International Board meeting http://www.lionsclubs.org/EN/index.php</p> | <p>Chinese-English Simultaneous interpreting Area: Management</p> | <p>Marbella</p> |
| 8-9 Apr. 2013 | <p>Grupo Roma Food Industry http://www.gruproma.com/noticias/grup-roma-presenta-els-nous-formats-mini-de-fuet-i-xorico/</p> | <p>Chinese-Catalan liaison interpreting Area: Food industry</p> | <p>Barcelona Girona</p> |
| 25 Mar. 2013 | <p>Charles Allan Associates vs Caixa Bank vs Bank Sabadell www.charlesallanassociates.com</p> | <p>Chinese-English-Spanish Conference interpreting. Area: Finance, Investment.</p> | <p>Barcelona</p> |
| 24 Mar. 2013 | <p>Water Confederation vs Chinese delegation http://www.chebro.es/</p> | <p>Chinese-Spanish Conference interpreting:</p> | <p>Barcelona Zaragoza</p> |

| | | | |
|-----------------|---|---|------------------------|
| | | Area: Water resources | |
| 26/mar.,2013 | Tous http://www.tous.com/es-es | Chinese-Spanish liaison interpreting: Area:Industry | Barcelona |
| 7-8,Mar.2013 | FAIVELEY TRANSPORT IBERICA, S.A. VS Chinese delegation LINIX Co. | Chinese-Spanish Business meeting: Area:Business negotiation | Barcelona Tarragona |
| 11-13,Mar.,2013 | Eccogas www.eccogas.com/ Business negotiation. | Chinese-Spanish conference interpreting Area:Industrial Gas; Marketing | Barcelona |
| 31/ene.,2013 | Skoda World dealers summit 2013 http://www.skoda.es/ | Chinese -English Simultaneous Interpreting Field: Automobile | Sevilla, Spain |
| 22-24/ene.,2013 | WWM Adhesion Group World Wine Meeting 2013 http://www.biztradeshows.com/wwm/ | English - Chinese Conference Interpreting + Field: Wine | Barcelona |
| 1-16/Ene./2013 | Globen Energy services http://globen.com/ | English and Chinese conference interpreting Field: Machine purchase | Barcelona |
| 18-19/dic.,2012 | Matachana Group, S.L. Medical Equipment Disinfection Manufacturing vs Chiense partners http://www.matachana.com/english/index.php/home/the-matachana-group.html | English-Spanish - Chinese Conference interpreting Field: production | Barcelona |
| 18/dic.,2012 | ACS Construction Services Group http://www.grupoacs.com/ And China CITIC Group http://www.citic.com/wps/portal | Spanish - Chinese Conference interpreting Field: International cooperation | Madrid |
| 18/dic.,2012 | Spain BBVA and Chinese Outbound Bank Partner Board Meeting https://www.bbva.es/particulares/index.jsp | English-Spanish - Chiense Simultaneous interpreting Field: Finance | Madrid |
| 12/dic.2012 | Universidad Pompeu Fabra http://www.upf.edu/en/ vs Institución educativa china de Beijing | Conference interpreting Field: Education | Barcelona |
| 4-8/dic.,2012 | Eccogas, S.A. vs T.T. International www.eccogas.com | Spanish - Chinese Conference | Barcelona |

| | | | |
|----------------------|---|--|-----------------------------|
| | | interpreting Field: Energy; Finance | |
| 15/nov./2012 | 2012 Synergy Citrix Dealers Global Summit http://synergy2012.citrixbeneluxevents.nl/ | English -Chinese simultaneous interpreting Field: IT | Forum, Barcelona |
| 15/nov./2012 | Smart City World Congress 2012 http://www.smartcityexpo.com/congress | English- Chinese simultaneous interpreting Field: architecture, urban planning | Barcelona |
| 10-13/nov.2012 | Matachana http://www.matachana.com/ VS Chinese delegation from Hang Zhou | Spanish/ English / Chinese Conference Interpreting Field: medical equipment, business. | Barcelona |
| 8-17/oct.2012 | Spain ESADE Business School vs "Shanghai International Port Group Co., Ltd." Executive Leadership Seminar http://www.esade.edu/ http://www.portshanghai.com.cn/en/ | English- Chinese conference interpreting Field: Education, business, leadership. | ESADE Barcelona |
| 28/Sep./2012 | Volkswagen Spanish Group Auto SEAT New Leon Global dealers New models presentation http://www.seat.com/content/com/com/en.html http://www.volkswagen.es/es.html | English / Chinese simultaneous interpreting Field: Automobile, marketing | Paris, Francia |
| 7/Sep./2012 | China Schneider Electric Chinese Delegation visit v.s. Barcelona City Council http://www.schneider-electric.com/site/home/index.cfm/cn/ http://www.telvent.com/es/compania/nuestra-historia.cfm http://www.bcn.es/ | Chinese / Spanish/ English Conference interpreting Field: Smart City | Barcelona |
| 16/Aug-6/Sep./ 12 | Rock Church of Christ in DF Mexico City Bible Study Seminar http://hograce.org/chi/category/main | Chinese to Spanish Conference Interpreting Field: Biblical | Ciudad de México, México |
| 19-27/July/2012 | TJF S.A. v.s. http://www.tjf.es Pronaex www.pronaex.com | Spanish-Chinese Liaison interpreting Field: Machine maintenance | Cadiz,Zaragoza /Spain |
| 17-18/July/2012 | Phoenix Arts Group and STAR NEW ART SL Joint venture transaction meeting. www.bonfil.es www.phoenix-arts.com | Spanish/ Chinese Conference interpreting Field: Transaction; legal | Barcelona |

| | | | |
|--------------------------------------|--|---|-------------------------------|
| Junio-Julio,2012 Semana 26-29 | FAW - Volkswagen Changchun plant Audi car Q3 production technology and management training http://www.audi.es/es/brand/es/Modelos/q3/q3.html http://vo.seat.es/index.php | Spanish / Chinese Conference interpreting Field: automobile manufacturing | Barcelona Martorell |
| 3/July/2012 | China Institute of Veterinary Drug Control (IVDC) + Center for Veterinary Drug Evaluation (CVDE) http://www.ivdc.gov.cn/ v.s. Agencia española de Medicamentos y Productos sanitarios (AEMPS) www.aemps.es | Spanish / English / Chinese Conference Interpreting Field: Veterinary Medicine | Barcelona |
| 18-19,June,2012 | Administration Center of Digital Film Content. SARFT v.s. GDC Technology Limited Barcelona http://www.gdc-tech.com/english/careers.php www.dmcc.gov.cn | Spanish/ English / Chinese Conference interpreting Fields: Film Industry | Barcelona |
| 14/June/2012 | China National Sports Group Co., Ltd. http://www.cnsgroup.cn/about.asp v,s, AFYDAD http://afydad.com/ | Spanish/ Chinese Conference Interpreting Field: Sports products | Barcelona |
| 31/May-1-2/June/2012 | CEGC/Chongqing Yu He Expressway Co., Ltd http://www.cegc.com.cn/webui/default.aspx v.s. Grupo Elsamex http://www.grupoelsamex.com/eContent/home.asp | Spanish – Chinese Conference interpreting Field: Construction | Barcelona |
| 27-28/May/2012 | Yunnan Airport Group Co., Ltd http://www.ynairport.com/# v.s. Carre furniture interior design http://carre.net/ | Catalan / Chinese Conference interpreting | Barcelona |
| 22/May/2012 | Beijing Agricultural Vocational School v.s. Mediterranean Science and Technology Park http://www.bvca.edu.cn/v.s. http://www.pmt.es/ubicacion/castelldefels | Spanish-Chinese Conference interpreting Field: Agriculture; Academics | Barcelona Casteldefels |
| 27,April-13,May,2012 Semana 20-25 | FAW Volkswagen Changchun plant Audi car Q3 production technology and management training http://www.audi.es/es/brand/es/Modelos/q3/q3.html http://vo.seat.es/index.php | Spanish – Chinese Liaison interpreting Field: Automobile | Barcelona Martorell |
| 3/abril/2012+ 12-13/June/2012 | the signature of the contract between ECCOGAS-TT International in Zaragoza http://www.eccogas.com/ | Spanish – English-Chinese Conference Interpreting Field: Energy; Finance | 萨 Zaragoza, Spain |
| 1/abril/2012 | International Tyre “ The 5th element ” new product presentation http://tiregroup.com/ | Chinese-English Simultaneous interpreting Field: Automobile | 巴塞罗那 Barcelona Me Hotel |
| 28-29-30/Mar./2012 | GRIFOLS Pharmaceutical albumin blood products seminar: http://www.grifols.com/portal/en/grifols/home | Chinese – English Simultaneous | Barcelona |

| | | | |
|---------------------|---|--|---|
| | <p>Conference topic:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Serum albumin clinical application (Mota) 2. Albumin / anesthesiology / clinical indications (Moret) 3. Relationship between albumin and aluminum (Costa) 4. Type II liver and kidney syndrome (Arroyo) 5. Albumin on cirrhosis and Alzheimer's disease 6. Of clinical treatment applications (Paez) | <p>interpreting Field: Medicine</p> | <p>Grifols plant</p> |
| 22/mar./2012 | <p>BBVA Strategic Partner CITIC Board meeting https://www.bbva.es/TLBS/tlbs/esp/segmento/particulares/index.jsp http://bank.ecitic.com</p> | <p>Chinese- English Simultaneous interpreting Field: Finance</p> | <p>Madrid BBVA Headquarter</p> |
| 6/mar./2012 | <p>Chinese Delegation of Yunnan Province, China vs Everis Consulting, S.A. http://www.yn.gov.cn/ v.s. Everis Consulting, IT & Outsourcing Professional Services Cooperation http://www.everis.com/global/en-US/home/Paginas/home.aspx</p> | <p>Spanish to Chinese Conference interpretation</p> | <p>Barcelona Everis Headquarter</p> |
| 1/mar./2012 | <p>2012 Shanghai Film Festival at Barcelona Mobile Show Forum topic: Digital Cinema Global Mobile Congress 2012 http://www.mobileworldcongress.com/ http://en.wikipedia.org/wiki/Shanghai_International_Film_Festival</p> | <p>Chinese - English Simultaneous interpreting Area: Digital Cinema / IT</p> | <p>Barcelona</p> |
| 26-29/feb.,-2012 | <p>Global Mobile Congress 2012 – Huawei http://www.mobileworldcongress.com/ http://www.huawei.com/worldwide/index.htm</p> | <p>Accompanied interpreting Area: Telecommunication</p> | <p>Barcelona</p> |
| 17/feb./2012 | <p>Iniciativas Flash Dor, S.L. http://simbiotika.com/empresa/INICIATIVAS-FLASH-DOR-SL</p> | <p>Conference interpreting Area: Marketing & business.</p> | <p>Barcelona</p> |
| 26/jan./2012 | <p>Tianjin City Council Business Delegation vs. Barcelona City Council + INDITEX Group Barcelona Administrative Headquarter https://www.inditex.com/es/home</p> | <p>Conference interpreting Area: Business</p> | <p>Barcelona</p> |
| 2/nov.-2/dic.,/2011 | <p>Enagas, S.A. http://www.enagas.es/cs/Satellite?pagename=ENAGAS/Page/ENAG_home v.s. Petro China LNG Dalian Plant Start up consultant http://www.petrochina.com.cn/Ptr/About_PetroChina/Contact_Us/rm.htm</p> | <p>Chinese-English-Spanish Accompanying interpreter. Area: Energy.</p> | <p>Dalian, China</p> |
| 29-30/oct.,2011 | <p>Department of International Cooperation National Audit Office of Spain vs National Audit Office of People's Republic of China http://www.audit.gov.cn/n1992130/index.html</p> | <p>Chinese-Spanish Accompanying interpreter. Field: Tourism.</p> | <p>Barcelona</p> |

| | | | |
|-----------------|---|--|------------------------------|
| 27/oct./2011 | <p>“ Sino-German Study Tour ” - “Environmental Policy Programme” National Development and Reform Commission on resources conservation and environmental protection in Germany - Study Tour to Spain</p> <p>Presentation on administrative aspects of municipal waste management in the City Hall of Madrid</p> | <p>Chinese-English-Spanish</p> <p>Conference interpretation</p> <p>Field: Environmental protection.</p> | Madrid |
| 26/oct./2011 | <p>„Sino-German Study Tour" - “Environmental Policy Programme” National Development and Reform Commission resource conservation and environmental protection in Germany - study visit to Spain.</p> | <p>Chinese-English-Spanish</p> <p>Conference interpretation</p> <p>Field: Environmental protection.</p> | Madrid |
| 25/oct./2011 | <p>„Sino-German Study Tour" - “Environmental Policy Programme” National Development and reform commission resource conservaton and environmental protection - Study Tour to Spain Ministerio de Medio Ambiente y Rural</p> <p>Ministry of Environment, Rural and Marine Affairs</p> <p>INDUSTRIAL WASTE TREATMENT</p> | <p>Chinese-English-Spanish</p> <p>Conference interpretation:</p> <p>Field: Environmental protection.</p> | Madrid/ Segovia/ Ávila |
| 24/oct./2011 | <p>BBVA Group Head Office Building</p> <p>http://www.bbva.com/TLBB/tbb/jsp/ing/home/index.jsp</p> <p>vs Citic Group http://www.citic.com/</p> | <p>Chinese-English-Spanish Simultaneous interpretation</p> <p>Field: Financial</p> | Madrid |
| 20/oct./2011 | <p>“ China Summit in Barcelona ”</p> <p>Barcelona Chamber of Commerce</p> <p>vs Beijing Investment Promotion Bureau</p> <p>http://www.investbeijing.gov.cn/gb/index.html</p> | <p>Chinese-Spanish</p> <p>Conference Interpretation</p> <p>Field: Investment</p> | Barcelona |
| 17/oct./2011 | <p>Tlevent Global -TMB Barcelona Metro Network Co.</p> <p>http://www.telvent.com/en/</p> <p>http://www.tmb.cat/en/home</p> <p>vs Guangzhou Metro Operations Center</p> <p>http://www.gzmtr.com/</p> | <p>Chinese-Spanish</p> <p>Conference Interpretation</p> <p>Field: Transportation</p> | Barcelona Sagrera |
| 14-16/oct./2011 | <p>Telstar Life Sciences Spanish Medical Solutions</p> <p>http://www.telstar-lifesciences.com/zh-hant/生命科学解决方案.htm</p> <p>vs Hangzhou Customs District of The People’s Republic of China</p> | <p>Chinese-Spanish</p> <p>Accompanying interpretation</p> | Barcelona |

| | | | |
|-------------------------------|---|---|---|
| | | Field:Cultural tourism | |
| 10/oct./2011 | Telefónica - Spanish telecommunications company headquarters v.s. SASAC Delegation, China http://www.telefonica.com/en/home/jsp/home.jsp http://www.sasac.gov.cn/n2963340/index.html | Chinese-English Simultaneous interpretation Field: Communications technology and applications | Madrid Sede Central Telefónica |
| 28-30/Sep.,11 | XXXI Congress of the International Union of Leather Technologists & Chemists Societies (IULTCS) http://www.iultcs.org/ http://www.tileather.eu/Lists/Announcements/Attachments/2/Info%20XXXI%20Congress%20IULTCS.pdf | Chinese-English-Spa nish Simultaneous interpretation Field:Leather manufacture | Valencia H. Palace |
| 19-20-21-25-26-27 /Sep.,11 | Nuclear safety and nuclear power plant inspection - "Peer Review" El Central Nuclear in Ascó, Tarragona. http://www.anav.es/ | Chinese - English Accompanying interpretation Field:Nuclear power safety | Ascó, Cambrils Tarragona |
| 23/Sep.,/2011 | China Hi-Tech Group Corporation Press Conference http://www.corporateinformation.com/Company-Snapshot.aspx?cusip=C1560C200 | Chinese- English Simultaneous interpretation Field: Textile machine | Fira Barcelona Gran Vía 2 |
| 22/Sep.,/2011 | "International Architecture Meeting" SC 2011 Spain - China Casa Asia http://www.casaasia.es/ Roca Gallery http://www.rocabarcelonagallery.com/ EMBT http://www.mirallestagliabue.com/project.asp?id=131 | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Architecture | Barcelona: Casa Asia Roca Gallery EMBT |
| 14-16/Sep.,11 | SEAT Bcn + Volkswagen China: "Discovery Journey" for Leon + Ibiza Series. http://www.seat.es/content/es/brand/es.html http://www.volkswagen.com/vwcms/international_portal/virtualmaster/en.html | Chinese-English-Spa nish Conference interpretation Field: Automobile industry | Barcelona, Matorrel |
| 1/-12/Sep./11 | Mexican Christ Rock Church Bible Institute http://hograce.org/eng/ -Chapter San Marcos -Proverbs Chapter 1-7 | Chinese-Spanish Conference interpretation Field: Biblical interpretation | D.F. Ciudad de México,México |
| 16-19/julio/ 2011 | Shanghai-Barcelona Cultural tour | Chinese-Spanish Accompanying | Barcelona |

| | | | |
|------------------|---|--|---|
| | | interpretation Field: Tourism | |
| 13/julio/2011 | KPG global Postal Union CEO Summit (Post + Parcel) http://postandparcel.info/tag/kpg/ | Chinese-English-Spanish Simultaneous interpretation Field: Postal Services, Speed post | Barcelona Palace Hotel |
| 6-7/july/2011 | Spain Puig perfumes group Flamagas consumer goods business division http://www.puig.com/ + Flamagas,S.A. http://www.flamagas.com/ v.s. WEICHENG LIGHTER manufacture Col.,Ltd. in Ganzhou, China http://www.weichenglighter.com | Chinese-English-Spanish Conference interpretation Field: Consumer goods | Barcelona Flamagas |
| 2-4/july/2011 | ChinaEuropa Shanghai- Mallorca Cultural Tour | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field: Tourism | Mallorca, Spain |
| 29-30/junio/2011 | Spain ACCIONA Energy Group http://www.acciona-energia.com/ vs CSR Cooperation Limited http://www.csrgc.com.cn/ens/ | Chinese-English-Spanish Simultaneous interpretation Field: Commercial | Pamplona Spain |
| 17/junio/2011 | Catalonia Supreme court and Girona District Court http://www.poderjudicial.es/eversuite/GetRecords?Template=cgpij/tsj/principal.htm&com=09 http://www.audienciaprovincial.com/audiencia-provincial-de-girona v.s. Taiwan Supreme Court http://tph.judicial.gov.tw/en/default.htm | Chinese-Spanish Conference interpretation Field: Legal | Barcelona, Girona |
| 15-16/junio/2011 | LPG Group: Professional Fire Protection Equipment Training Meeting Lpg Fire v.s. Yi Shin Security Col.,Ltd,Taipei http://www.lpgfire.co.uk/ | Chinese-English-Spanish Accompanying interpretation Field: Safety | Barcelona Sant Just Desvern |
| 7-13/junio/2011 | Shanghai Awesome Group cultural visit http://www.ossengroup.com/ http://yejin.cciru.com/corp-25346.html | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field: Tourism | España (Barcelona, Mallorca, Madrid, Sevilla, Ronda) |
| 6/junio/2011 | ESADE Business School http://www.esade.edu/ vs Official visit to ESADE of The Party School of C.P.C. Central Committee. | Chinese-English-Spanish Simultaneous interpretation | Barcelona San Cugat ESADE H. Mandarin |

| | | | |
|----------------------------|---|--|-------------------------------------|
| | http://www.ccps.gov.cn/ | Field: Education / Politics / Economy | Oriental |
| 21/may/2011 | Master Man Qian's speech in Barcelona: "Zen-A smile to life." http://www.fgs.org.tw/news/news_content.aspx?news_no=20110521000029 | Chinese-Spanish Simultaneous interpretation: Field:Buddism | Hotel Barceló Barcelona Sants |
| 11-12-13-17-18-19/may/2011 | Phantom new science and technology Nuevas Tecnologías Gráficas,S.A. http://www.ntgraficas.es/ v.s..Hangzhou CRON Machinery & Electronics,Ltd. http://wuhucaty2001.globalimporter.net/ | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field: Industrial/mechanical Field:Industrial/mechanical | Mataló Sabadell |
| 17/may/2011 | Fira Barcelona - Construmat 2011 http://www.construmat.com/ vs CCPIT Building Material Sub-Council: http://www.ccpit.org/ (For the first time in 2012 construmat conduct a press conference) | Chinese-Spanish-Catalan. Simultaneous interpretation Field: Exhibition/construction materials | Fira Barcelona Gran Vía 2 |
| 15/may/2011 | Tous Jewelry,S.A. http://es.tous.com/tous/es/ | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field: Fashion | Barcelona |
| 10/may/2011 | CASA ASIA http://www.casaasia.es/ " Seminar on women's rights: domestic violence + discussion on female equality " Federations of women of Shanghai versus the Federations of the women in BCN + | Chinese-Spanish-English Simultaneous interpretation Field:Society and culture | Casa Asia |
| 8/may/11 | Bible interpretation: Have a grateful heart (Luke 17:11-19 http://www.ccea.org.tw/missionworld/functioncode/publications/articleshow.asp?sn=963 | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Biblical interpretation | Barcelona |
| 1-3/may/11 | The Shanghai raw material purchase group BCN culture visits | Chinese-Spanish Accompanying interpretation | Barcelona |

| | | | |
|------------------|---|--|--|
| | | Field:Tourism | |
| 27/abr./2011 | Telefonica,S.A.: Annual Board meeting http://www.telefonica.com/en/home/jsp/home.jsp | Chinese-English Simultaneous interpretation Field: Telecommunications | Madrid |
| 25/abr./2011 | Wind Production,S.A. v.s. Ideology Advertising Agency Co., Ltd. v.s. Riich Automobile http://www.riichauto.com/ | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field:Publicity | Barcelona |
| 12-13,abril/2011 | Topic: " Albumin: application and development. Grifols pharmaceutical conference for the visit of the Chinese delegation. http://www.grifols.com/ | Chinese-English-Spa nish Simultaneous interpretation Field:Medicine | Barcelona |
| 5,abr./2011 | EMBT architects (2010 Shanghai Expo Spain Pavilion architects Office) Enric Miralles - Benedetta Tagliabue EMBT Studio http://www.mirallestagliabue.com/ v.s. Nanyang Technological University, Nanyang business School EMBA Students Study Tour www.ntu.edu.sg | Chinese-English-Spa nish Conference interpretation Field: Architecture | Barcelona EMBT studio |
| 4,Apr.2011 | Catalan regional investment cooperation promotion center www.acc10.cat www.investincatalonia.com v.s. Nanyang Technological University, Nanyang business School EMBA Students Study Tour. www.ntu.edu.sg | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Investment | Ofi. ACC1Ó, Generalidad de Cataluña. |
| 22,mar./2011 | Project Assistant EU China IPR2 European Patent Office http://www.epo.org + Ministry of Industry, Tourism and Commerce, Spanish Patent and Trademark Office www.oepm.es v.s. The Design Examination Department of State Intellectual Property Office of the P.R., China | Chinese - Spanish Simultaneous interpretation Field: legal (Intellectual property, patents) | Madrid, Intellectual Property Office of the European Union |
| 10-11/mar.2011 | Spain Rubi construction machinery tools and garden tools company | Chinese-Spanish Conference and accompanying | Tarragona, Barcelona |

| | | | |
|---------------------|---|--|--|
| | GERMANS BROADA S.A. www.rubi.com www.cutman.com vs Zhengyi Tools www.zhengyitools.com | interpretation Field: Industrial tools | |
| 28/feb.-2/mar./2011 | PetroChina LNG Plant start up training http://www.petrochina.com.cn/ptr/ vs Enagás LNG Plant " start up " training http://www.enagas.es/cs/Satellite?language=en&pagename=ENAGAS%2FPPage%2FENAG_home | Chinese-English-Spanish Consecutive interpretation Field: Energy - Natural gas /training | Barcelona |
| 16/Feb./2011 | British Trade International (UKTI) http://www.ukti.gov.uk/zh_cn/home.html?null v.s. Chinese IT partnership (HuaWei & etc.): Future challenges for IT UK+IT China " | Chinese-English Conference interpretation Field: IT/ Telecommunications | Mobile Global Congress 2011 Barcelona |
| 16/feb./2011 | International Chinese Biblical Seminary in Europe (Cbsie) first graduation ceremony banquet interpretation http://www.cbsie.org/ | Chinese-English-Spanish Dinner Banquet interpretation Field:Religion | Barcelona San Just Desvern |
| /15/feb./2011 | ICBC ChinaBank http://www.icbc.com.cn/icbc/sy/default.htm v.s. Spanish Petroleum Company REPSOL investment group SYV corporate meeting: SYV (Repsol) group transaction negotiation http://www.gruposyv.com/syv/Door.do?OPERATION=portalGrupo&FUNCTION=8&locale=es | Chinese-English-Spanish Conference interpretation Field: Finance and economics | Barcelona Rm. Forum H. Princess |
| 17-28,Ene./2011 | PetroChina LNG Plant http://www.petrochina.com.cn/ptr/ vs Enagás LNG Plant " start up " training in Barcelona http://www.enagas.es/cs/Satellite?language=en&pagename=ENAGAS%2FPPage%2FENAG_home | Chinese-English-Spanish Conference and accompanying interpretation Fields: Industrial, Petrochemical, Natural gas | Port Barcelona |
| 30,nov.-2,dic.10 | La delegation ROCA China vs Roca Central, Gavá. http://www.es.roca.com/ http://www.cn.roca.com/wps/wcm/connect/roca_cn/zh_cn/ | Chinese-Spanish Accompanying interpretation Field:Interior Design; Ceramics | Barcelona, Gavá |

| | | Industry | |
|-----------------|---|---|---|
| 25-29,nov.10 | Mercedes Benz Vitoria Plant + Mercedes Benz China http://www.daimler.com/dccom/0-5-8803-1-36852-1-0-0-0-0-0-92-7145-0-0-0-0-0-0-0.html vs China CQC audition team http://www.cqc.com.cn/english/index.htm | Chinese-English-Spanish Conference interpretation Field: Automobile Industry | Spain Vitoria Mercedes Benz Vitoria Plant |
| 23/nov./10 | Parliament of Catalonia, Spain http://www.diba.cat/ v.s. Chinese Hubei Province industry and commerce inspection visiting delegation www.fohb.ogv.cn | Chinese-Spanish Conference interpretation Field: Government Administration | Barcelona |
| 18-19,nov./2010 | Plastiflex-Hose System Solutions http://www.plastiflex.com/ http://www.plastiflex-china.com/ vs TBM Consulting group: Lean & 6 Sigma training http://www.tbmcg.com/cn/about/ | Chinese-Spanish Simultaneous interpretation Field: Consulting | Hotel Marina |
| 12/nov./10 | Barcelona 22@ industrial transformation project Barcelona Activa http://www.barcelonactiva.cat/barcelonactiva/en/index.jsp vs Shandong Province urban culture construction visiting delegation | Chinese-Spanish Consecutive interpretation Field: Architecture | Barcelona Activa + 22@ |
| 9-11/nov./10 | Zon Multimedia Portugal http://www.zon.pt/ vs. China Unicom technology friendly visiting delegation to Zon Multimedia Portugal http://eng.chinaunicom.com/ | Chinese-English Conference Interpretation Field: Telecommunication | Lisboa, Portugal |
| 8/nov./10 | Caixa Cataluña http://www.catalunyacaixa.com/Portal vs. Shanghai Knowledge Innovation Zone Investment & Development Co., Ltd. | Chinese-Spanish Conference interpretation Field: Banking | Barcelona |
| 3+8/nov./10 | Spanish thoroughbred horse stud farm Caballos Llargues vs Delegation of equestrian Association, Beijing, China http://www.llargues.info/ | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Equestrian trade | Barcelona |
| 1-2/nov./10 | Chinese Olympic water cube architects team building visits, Beijing http://www.ptw.com.au/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Architecture | Barcelona |

| | | | |
|----------------------------|--|--|--|
| Julio- Octubre/ 2010 | Liquefied petroleum gas technician training for Petro China Co. engineers. http://www.petrochina.com.cn/ptr/ http://www.sofregaz.fr/en http://www.enagas.es/cs/Satellite?pagename=ENAGAS/Page/ENAG_home&language=en Document translation: (75,000 words) | Chinese-Spanish Conference Interpretation Team leader for the industrial training interpreters and translators Field: Natural Gas Gasification | Port Barcelona |
| 17/sep./10 | China's auto parts 3 C Certification vs MAGNETI MARELLI Automobile rear view mirror plant AUTOMOTIVE LIGHTING (MAGNETI MARELLI -old name called:YORKA) http://www.magnetimarelli.com/index.htm | Chinese-Spanish Consecutive & Compansing Interpretation Field: Automobile parts | Barcelona Llinars del Vallés |
| 15-16,sep./10 | Construction work safety prevention training www.capresa.net | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Construction | Tarragona |
| 3-5/Aug./10 | Mallorca culture and leisure tours | Chinese Spanish accompanying interpretation Field: Tourism | Mallorca Island |
| 25/july/10 | Buddhist Lecture: “ Zen and life ” Spanish-Chinese interpretation for the event on the life and Zen through the tea tasting and Chinese the painting interpretation related to tea and the Zen meditation. (3h) http://chinatown.ouhua.info/news/2010/07/28/1361293.html | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Religion | Barcelona Hotel Barceló |
| 29-30/june/2010 | Sino-German Economic and Structural Reform Programme in Cooperation with the Research Office of the State Council on the topic of “Experience and Government support policies of developed European countries in SME development” http://www.gtz.de/en/ http://news.xinhuanet.com/ziliao/2002-01/25/content_253773.htm | Chinese-English-Spanish Conference Interpretation Field: Government Administration | Barcelona-Madrid 1. The Spanish Ministry of Industry, Tourism and Business Administration of SME policy 2. Catalonia Chambers of Commerce |

| | | | |
|-----------------|---|---|--|
| 28/jun2010 | Department of commerce of Zhejiang www.zftcc.gov.cn Province Investment promotion seminar v.s. Cambra de Comerç de Barcelona http://www.cambrabcn.org/web/cambra/business_bcn | Chinese - Spanish Conference Interpretation Field: Investment | Barcelona |
| 23-26/june.2010 | Mercedes Benz Chinese Market Channel Summit http://www.mercedes-benz.com.cn/content/china/mpc/mpc_china_website/zhng/home_mpc/passengercars.flash.html | Chinese-English Conference and accompanying Interpretation Field: Automobile | Barcelona Citges |
| 22/june/10 | Ministry of Public Security Bureau, China vs Spanish legal system, police affairs mission Legal Affairs Department of Public Security Ministry of the People's Republic of China http://www.mps.gov.cn/n16/index.html v.s. Superior headquarters of Police in Catalonia http://www.policia.es/cnp/jsp/catalunya/jeft_cuer.htm?reload_coolmenus http://www.policia.es/ | Chinese - Spanish Conference Interpretation Field: Legal | Barcelona |
| 17/june.10 | HP Designjet partner SUMMIT for products agents in Asia-Pacific region http://h30429.www3.hp.com/?fr_chl=fad535f849db6efde6713e9b64efb413329a | Chinese-English Simultaneous Field: IT communication | Barcelona San Cugat HP design center |
| 14/june,10 | Sino-European Freight Forwarders conference 2010 http://www.sinoforeignforwardersconference.com/sinoEuropean2010/info/esp/default.asp | Chinese-English Simultaneous Field: Logistics | (World Trade Center,BCN) |
| 11-12/june,10 | Zhejiang Provincial Bureau of Personnel / Zhejiang Provincial Bureau of Foreign Experts delegation vs Spain business tours. http://www.zjrs.gov.cn/ | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Business | Barcelona |
| 11/june,10 | Chinese Blood specialist Spain visit delegation vs Catalonia Public Health Department http://www.gencat.cat/salut/ + Hospital Sant Pau http://www.santpau.es/ | Chinese-English-Catalan-Spanish Conference Interpretation | Barcelona Catalan regional public health + hospital |

| | | | |
|---------------|--|---|--|
| | | Field: Public Health | |
| 8-9/june,10 | Project Assistant EU China IPR2 European Patent Office http://www.epo.org v.s. Department of International Cooperation State Administration for Industry & Commerce (SAIC),CHINA http://www.saic.gov.cn/english/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Intellectual Property/Patents | MADRID Spanish commerce Intellectual Property Office of the European Union |
| 29-30/mayo.10 | Fersa, the wind farm design company www.fersa.es v.s. vs. Division of Foreign Investment Administration,Shangdong Province www.shandongbusiness.gov.cn | Chinese-Spanish Conference / Accompanying Interpretation Field: Green Energy | Barcelona Tarragona |
| 13+14/mayo/10 | Chinese Zhejiang Province Tunghiang city + Mataló city,Catalonia visiting delegation www.tecnocampus.com | Chinese - Spanish Conference Interpretation Field: International Cooperation | Barcelona Mataló |
| 10/mayo/10 | Chinese writer Yu hua's "live" Spanish version new books released to media www.canal-l.com http://www.casaasia.es/GestorPeticiones?aplicacion=home&origen=listado_eventos&destino=evento_casa&codigo=5274&idioma=es | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Literature | Barcelona Casa Asia www.casaasia.es |
| 5-6/mayo/10 | ASEM Barcelona Gava senior injury prevention training center | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Injury prevention | Barcelona Gavá |
| 29/abril/10 | Spanish thoroughbred horse stud farm Caballo Llargües www.llargues.info vs ALB Group Inc. www.albgroup.com.cn | Chinese-Spanish Conference-Accompanying Interpretation Field: International cooperation | Barcelona Mongoda |
| 15/apr./10 | The Chinese Kong Zi Institute Barcelona opening ceremony visits http://www.casaasia.es/GestorPeticiones?aplicacion=info&origen=noticia_info_asia&destino=ficha_noticia&codigo=676997 | Chinese-Catalan Simultaneous Interpretation Field: Culture | Barcelona Casa Asia |
| 20/mar./10 | Master Man Qian from Foguangshan in Taiwan: "Zen and the Life" forum | Chinese - Spanish Simultaneous Interpretation | Barcelona Hotel Barceló |

| | | | |
|---------------|--|---|--|
| | http://www.fgs.org.tw/english/index/index.htm | Field: Buddhism | |
| 18/mar./10 | Chinese immigrant's present situation: "I live in Barcelona, you?" www.casaasia.es | Chinese - Spanish Simultaneous Interpretation Field: Society | Barcelona Casa Asia |
| 10-11/mar./10 | Hong Kong Fashion + Agents delegation v.s. Spanish fashion Brands http://www.puntoblanco.ca/ www.sitamurt.com www.antonio-miro.es http://www.caramelo.com/ http://www.miguelbellido.es/OLIMPO/home.html | Chinese-English-Spanish Accompanying Interpretation Field: Trade | Barcelona Hotel Casanova |
| 17-20/02/10 | Shanghai Fudan University delegation http://www.fudan.edu.cn/englishnew/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Tourism | Barcelona |
| 15-16/02/20 | Nokia Taiwan Mobile World Congress 2010, Barcelona http://www.mobileworldcongress.com/index.htm | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Telecommunication | Barcelona |
| 11/02/10 | "Torch High-Tech Industry Development Center, Ministry of Science & Technology, P.R. China" http://www.most.gov.cn/eng/programmes1/ v.s. CDTI, Center for Industrial Technology Development, Spain http://www.cdti.es/ | Chinese - Spanish Simultaneous Interpretation Field: Technology + Research | Barcelona Casa Asia www.casaasia.es |
| 4/02/10 | Better City, Better Life 2010 Shanghai World Expo architectural and urban design Expo Shanghai China Pavilion building designers Ni Yang talked about the Chinese pavilion design philosophy as well as other six Chinese architectural representatives and the media | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Architecture | Barcelona |
| 15/12/09 | The presentation of the book 'The Olive Crown calls-participates in the Spain civil war, a Chinese new book published. The call of Spain: the Chinese volunteers in the Spanish Civil War' Authors: Neither Hwei-ru and Len y. Tsou | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: History-Spanish Civil War | Barcelona |

| | | | |
|-------------|---|---|---|
| 12-14/12/09 | Xian Dai Architectural Design Group/ Shanghai Institute of Architectural design & Research (Col, Ltd.) www.siadr.com.cn | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Architecture | Tarragona Barcelona |
| 24/11/09 | Spanish thoroughbred horse stud farm Caballo Llargües www.llargues.info Vs. China National Equestrian Web www.chinahourse.org | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Equestrian | Barcelona |
| 7-20/11/09 | China-Argentina oil field merger and acquisition negotiations meeting- Edic energy Developments and Investments Corporation | Chinese-English-Spa nish Consecutive Interpretation Field: Energy | Argentina (Buennos Aires,Pampa) Madrid |
| 21/10/09 | Barcelona Bar Association www.icab.cat Garrigues Law Firm http://www.garrigues.com/esp/ v.s. Shanghai Bar Association www.lawyers.org.cn Spain Study tour | Chinese-Spanish Consecutive Interpretation Field: Legal | Barcelona |
| 20/10/09 | Barcelona water resources group Agbar http://www.agbar.es/eng/home.asp v.s. Chinese delegation of Department of Environmental Protection of Heilongjiang Province | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Energy-Water Resources | Barcelona |
| 15-17/10/09 | Zurich Insurance Financial Services Group International Conference on Global Advisory Committee Zurich Financial Service Group -International Financial Group Council, Barcelona http://www.zurich.com/main/home/helppoint/Overview.htm http://www.zurich.com.cn/chs/index.htm | Chinese-English Simultaneous Interpretation Field: Insurance | Barcelona Arts Hotel |
| 2/10/09 | Deloitte Spain Chinese services group www.deloitte.es v.s. HKCEA Hong Kong Chinese enterprises Association Mission (China Merchants Group limited – since 1872 www.cmhk.com ; Shanghai Industrial Holdings Ltd. www.siic.com ; COSCO (Hong Kong) Group Limited www.cosco.com.hk) | Chinese- Spanish Conference Interpretation Field: Commerce | Barcelona |
| 09/09 | Catalan regional Agricultural Ministries Department of Agriculture, Food and Rural. General Directorate of Agricultural Planning and Relations http://www.gencat.cat/index_cas.htm vs Ninbo people's government countryside work office. | Chinese - Spanish Conference Interpretation Field: Agricultural | Barcelona |
| 07/09 | Ricardo Bofill Architects Studio http://www.ricardobofill.com/ v.s. China CITIC Group www.citic.com v.s. The China Development Bank www.cdb.com.cn v.s. Delegation of Colombian presidential development consultant | Chinese-English-Chi nese Conference Interpretation Field: Finance-Banking | Barcelona |
| 14/07/09 | Fira Barcelona http://www.firabcn.es/ v.s. Delegation of | Chinese - | Barcelona |

| | | | |
|----------------------|---|--|---------------------------------|
| | Shanghai Electric Power Company - Shanghai World Expo 2010 power plant Study tour www.smepc.com | English-Spanish Conference Interpretation Field: Energy-Electric Power | |
| 10-11/06/09 | ALSTOM Ecotécnia wind power Systems http://www.power.alstom.com/home/ v.s. Nanjing High Speed Gear Manufacturing Co., Ltd www.cnngc.com | Chinese -English-Spanish Conference Interpretation Field: Green Energy-Wind Power | Barcelona |
| 4-6/06/09 | Geoland Agency http://www.geolandvacaciones.com/ v v.s. China Equestrian Association www.horse.org.cn | Chinese-English-Spanish Conference Interpretation Field: Equestrian | Barcelona |
| 2/06/09 | Modern Chinese Culture Center of Barcelona Catalan film makers dialogue: Jaime rosales vs. Wang Bing http://www.cccb.org/ca/audiovisual-cinergies_el_cinema_catala_en_dialeg_amb-32665 | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Cinema | Barcelona |
| 27/05/09 | Casa Asia http://www.casaasia.es/ vs CPC Central Committee Party School graduate school Mission http://www.ccps.gov.cn/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Politics | Barcelona |
| 21/05/09 | Study Tour on Copyright Law-EU-CHINA IPR2 http://www.epo.org/about-us/office/international-relations/projects/ipr2.html v.s. Court of Appeal of Barcelona | Chinese-Spanish Conference + Accompanying Interpretation Field: Intellectual Property | Barcelona |
| 9-12+16-20/mayo/2009 | Malasia delegation Spain + Portugal visit www.chinaeuropa.info | Chinese-English Accompanying Interpretation Field: Tourism | Spain Portugal |
| 6-8/mayo/2009 | World Retail Congress http://www.worldretailcongress.com/ | Chinese - English Simultaneous Interpretation Field: Retail | Barcelona |
| 24/04/09 | URÍA MENÉNDEZ Law Firm http://www.uria.com/ Hosted by "China and the West foreign business investment explanation" v.s. China Council for Promotion of International Trade delegation http://english.ccpit.org | Chinese-English-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Legal | Barcelona |
| 16/04/09 | Iberian industrial tubing www.iberthor.com v.s. Fuzhou Sino-Continent Machinery MFG. CO., LTD. www.sino-cont.com | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Industry | Barcelona |
| 02/04/09 | Barcelona Chamber of Commerce 2009 Guangzhou investment promotion of small and medium enterprises http://www.cambrabcn.org/web/cambra/inicio v.s. Bureau China of InternationalSME Fair (BOCISF) - member www.cismef.com.cn | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Investment | Barcelona Casa Llotja de Mar |
| 29-30/03/09 | City Hall of Santa Susanna http://www.stasusanna.org/ v.s. The delegation of Qingtian County, Zhejiang Province http://www.qingtian.gov.cn/ | Chinese-Spanish Conference Interpretation | Barcelona Santa Susanna |

| | | | |
|------------|--|---|-----------------------------|
| | | Field:Politics | |
| 25/03/09 | Presentation to Asia Market for the new Italian supercar 2009 the Lamborghini Gallardo lp 560-4 Automobili Lomborghini Holding Spa http://www.lamborghini.com/Gallardo LP 560-4 Spyder presentation and test drive | Chinese-English Simultaneous Interpretation Field:Automobile | Spain Tenerife |
| 20/03/09 | SCYTL network security and major election Web questionnaire design company SCYTL www.scytl.com v.s. Handan Municipal People's Government of Hebei Province study tour Http://jzjmsz.blog.sohu.com | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: IT Communication | Barcelona |
| 17/03/09 | Barcelona court interpretation Hospitalet de Llobregat Regional Court | Chinese Spanish Consecutive Interpretation Field:Court Interpretation | Barcelona Prat de Llobregat |
| 06/03/2009 | Medical interpretation Hospital Terrassa http://www.csd.es/ | Chinese-Spanish Phone Interpretation Field:Medical interpretation | Barcelona |
| 24/02/09 | Almirall Pharmaceutical Industries http://www.almirall.com/webcorp2/cda/index.jsp | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Medical interpretation | Barcelona |
| 18/02/09 | GSMA Mobile Global Congress 16-19 Feb.2009 www.mobileworldcongress.com Mobile Broadband keynote interview v.s. Chang,Xiaobing, Chairman & Chief executive Officer,China Unicom-- | Chinese-English-Spanish Simultaneous + Consecutive Interpretation Field: Ccommunications | Barcelona |
| 16/02/09 | GSMA Mobile Global Congress 16-19 FEB.2009 www.mobileworldcongress.com http://www.chinaunicom.com.cn/ v.s. http://www.telefonica.es/on/ --China Unicom Delegation v.s. Telefónica delegation- | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Communications | Barcelona |
| 16/02/09 | -GSMA Mobile Global Congress 16-19 FEB.2009 www.mobileworldcongress.com --the Leadership Summit and Government Mobile Forum Panel - | Chinese-English-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Communications | Barcelona |
| 11/02/09 | RTVE -Spain national TV Barcelona http://www.rtve.es/ vs. Zhejiang radio & TV group http://www.online.zrtg.com/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: TV Media | Barcelona San Cugat |
| 26/01/09 | Speech given by Catalonia Government representatives VIP for Spring Festival party celebrated by Overseas Chinese community in Barcelona http://www.mfa.gov.cn/chn/wjb/zwjg/zwbd/t475214.htm | Chinese-Spanish-Catalan Interpretation Field: Culture | Barcelona |
| 22/12/08 | Hospital Dexeus www.dexeus.com Ginecología, Embarazo y Parto | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation | Barcelona |
| 11/12/08 | Barcelona Hospital United Network | Chinese-English-Spa | Barcelona |

| | | | |
|-------------|--|--|--|
| | www.bcm.es v.s. Chinese medical delegation from Henan province | nish Consecutive Interpretation Field: Medicine | |
| 09/12/08 | Catalunya-Xina 08 Workshop-Turisme de Catalunya 08 www.catalunyaturisme.com v.s. -Geoland tours www.geoland.info | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Tourism | Barcelona Casa Asia |
| 1-5/12/08 | NOKIA CHINA meeting in Barcelona http://www.nokia.com/ http://www.nokia.com.cn/ | Chinese-English-Spanish Consecutive Interpretation Field: Communications | Barcelona |
| 28/11/08 | University of Valencia http://www.uv.es/ v.s. GTZ Chinese delegation -Mission to Europe Regional Monitoring and Evaluation http://www.giz.de/ | Chinese-English-Spanish Conference Interpretation Field: Politics | Valencia |
| 27/11/08 | Valencia enterprises innovation Association IMPIVA http://www.impiva.es/index.php?lang=castellano v.s. GTZ Chinese delegation -Mission to Europe Regional Monitoring and Evaluation http://www.giz.de/ | Chinese-English-Spanish Consecutive Interpretation Field: Politics | Valencia |
| 26/11/08 | Barcelona Parliament http://www.diba.es v.s. GTZ Chinese delegation -Mission to Europe Regional Monitoring and Evaluation http://www.giz.de/ | Chinese - English-Spanish Consecutive Interpretation Field: Politics | Barcelona |
| 25/11/08 | MCRIT S.L. Urban Design Company http://www.mcrit.com/index_english.htm v.s. GTZ Chinese delegation -Mission to Europe Regional Monitoring and Evaluation http://www.giz.de/ | Chinese-English-Spanish Conference Interpretation Field: Architecture- Urban Design | Barcelona |
| 18/11/08 | Government Principality of Asturia http://www.asturias.es/ v.s. The Zhejiang Province European mission | Chinese - Spanish Simultaneous Interpretation Field: Politics | Oviedo, Asturias |
| 14/11/08 | Andorra Country - China Forum http://www.andorra.ad/en-us/pages/default.aspx v.s. Chinese Delegation | Chinese-English-Spanish Simultaneous + Consecutive Interpretation Field: Tourism | Andorra |
| 11/11/08 | Spanish Confederation of Workers / UGT Catalunya http://www.ugt.cat/ v.s. State-owned assets supervision and Administration, Commission of the State council, PRC | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Politics | Barcelona |
| 31/10/08 | Mutua Terrassa Medical Conference | Chinese-English Simultaneous Interpretation Field: Medicine | Barcelona Mutua Terrassa |
| 28/29/10/08 | Forum East-West http://www.casaasia.es/ http://www.bcn.cat/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Politics | Barcelona City Council Casa Asia |

| | | | |
|----------------|---|--|--------------------------------|
| 20/10/08 | Unió de pagesos de Catalunya www.uniopagesos.org v.s. China irrigation and drainage Development Center,MWR | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Agriculture | Barcelona |
| 30/09-01/10/08 | BASF Curtex S.A.-The Chemical Company www.basf.com/leather v.s. BASF AGENT Beijing Wanfangcheng Chemical & Trade Co., Ltd. (Sky China H.K.) | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Chemical | Barcelona |
| 2008.09.29. | /MOZOGRAU MOZOGRAU MG OSSEOUS Implantas dentales www.mozo-grau.com v.s. China Chongqing Military University's Hospital Dental Dep. | Chinese-Spanish Consecutive Interpretation Field:Medicine-Dental | Barcelona |
| 09/09/08 | 2008 Sixth Zaragoza - Shanghai World Expo Forum http://www.expozaragoza2008.es/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: International Fair/Water resources | Expo Zaragoza 2008 |
| 0/09/08 | Barcelona City Council vs Shanghai Municipal Government signed the Shanghai Expo "Better City, Better Life" theme exhibition delegation http://en.expo2010china.com/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Architecture/p olitics | Barcelona City Council |
| 28-31/07/08 | Mercedes Benz Daimler-Mercedes Benz Vitoria,Spain http://www.daimler.com/dccom/0-5-8792-1-36852-1-0-0-0-0-0-91-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0.html v.s. Merceds Benz China Fujian Daimler Automotive Co.,Ltd. http://www2.zhaopin.com/Publish/Company/Daimler/test/job_list_body-3.jsp?dept=1 | Chinese-English-Spa nish Consecutive Interpitation Field:Automobile | Vitoria, Spain |
| 22/07/08 | Italian Industry Water pipe Spain Branch IBÉRICA DE MANGUERAS THOR,S.L. www.iberthor.com v.s. Luxe machinery co., Ltd. http://www.luxccasting.com | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Industry | Barcelona |
| 09/07/08 | Government of Catalonia, Telecommunications and Information Technologies Center www.apd.cat v.s. Science & Technology Information Association of Inner Mongolia Sicence & Technology Department | Chinese-English-Spa nish Conference Interpretation Field: Technologies; Telecommunications | Barcelona |
| 10-15/06/08 | Canadian auto parts factory Donnelly Spanish company: Magna Donnelly España,S.A. http://www.donnelly.com/ v.s. China CQC Quality Certification Centre http://www.cqc.com.cn | Chinese-English-Spa nish Conference Interpretation Field:Automobile parts | Barcelona |
| 15/05/08 | Forum for Chinese contemporary artists at Joan Miro Foundation http://www.bcn.fjmiro.es/ | Chinese-English-Spa nish Simultaneous Interpretation Field:Art | Barcelona Fundación Miró |
| 13/05/08 | Roundtable of Chinese novelist Mo Yan about "Mo Yan's female world" + the publication of Spanish editon: "Buns" & "Heaven Garlic Song" | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Literature | Barcelona Casa Asia |

| | | | |
|---------------|--|--|-------------------|
| | http://www.casaasia.es/ hosted by Casa Asia y Editorial Kailas | | |
| 12/05/08 | MV consulting of Barcelona SL. www.mvconsulting.es vs. Shanghai Zhonghua construction Co. www.sregc.com.cn + www.cecl.com.cn | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Architecture | Barcelona |
| 7-9/05/08 | Technical Seminar Asia-Spanin Infrastructures, Energy and Environment (4th-10th May,2008) | Chinese-Spanish Simultaneous + accompanying Interpretation Field:Energy | Madrid, Barcelona |
| 5-6/05/08 | HP LFP Channel summit Global Conference, Barcelona 2008 | Chinese-English-Spanish Simultaneous Interpretation Field: IT communications | Barcelona |
| 28/04-5/05/08 | Tenth Barcelona Asia film Festival BAFF, tribute to Hong Kong director Du Qifeng 10 ^e Festival de Cinema Asiàtic de Barcelona Barcelona Asian Film Festival 25 Abril-4Maig,2008-04-24 www.baff-bcn.org | Chinese-English-Spanish Conference + Accompanying Interpretation Field:Cinema | Barcelona |
| 17-18/04/08 | Best Western 2008 Global Hotel Group Conference http://www.bestwestern.com/ | Chinese-English-Simultaneous Interpretation Field:Tourism/Hotel | Barcelona |
| 6-11/04/08 | Wuxi Spain-Portugal tours | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Tourism | Spain + Portugal |
| 28/03/08 | Riba & Farré Waste hardware factory www.ribafarre.com v.s. Guangdong Hong Fu Copper metal factory business negotiation meeting | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Recycle Industry | Barcelona |
| 5/03/08 | Barcelona Rail Department V.S. 2008 Beijing Olympic Games Administrative office | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 25/02/08 | Spain IESE Business School http://www.iese.edu/en/home.asp v.s. China's outstanding Women Entrepreneurs Forum list: Yang Lan/Yang Lan: Beijing TV interview with Yang' and other China's top 10 most influential outstanding women entrepreneurs in the forum. | Chinese-English-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Education/Business | Barcelona |
| 10-13/2/08 | China Nokia 3GSM BCN Mobile Exhibition Delegation / Nokia China (Medias from Hong Kong, Taiwan) http://www.nokia.com.cn/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: IT communications | Barcelona |
| 16/1/08 | Barcelona Regional Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference + | Girona Cataluña |

| | | | |
|--------------------|---|--|----------------------------|
| | | Interpretation Field:legal | Spain |
| 14/1/08 | Barcelona Regional Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Legal | Olot Girona Cataluña |
| 19/12/07 | J.J. BCN Internacional S.A. (J+J) www.jjbcn.com v.s. Shanghai piping systems company www.epp.cn | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Industry | Barcelona |
| 17/12/07 | Catalan Agricultural Association /Unió de pagesos de Catalunya www.uniopagesos.org v.s. “Office of Chinese People’s Political Consulative Conference Shanghai Nanhui District Committee” | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Agriculture | Barcelona |
| 17/12/07 | Catalan Agricultural Association /Unió de pagesos de Catalunya www.uniopagesos.org v.s. “Office of Chinese People’s Political Consulative Conference Shanghai Nanhui District Committee” | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Agriculture | Barcelona |
| 4-7/12/07 | IBM Hong Kong www.ibm.com/hk vs. IBM Barcelona Business Training Center http://www-304.ibm.com/jct09002c/isv/spc/barcelona.html | Chinese-English-Spa nish Accompanying Interpretation Field:Tourism | Spain,France |
| 29/11/07 | Geoland Travel Group www.geoland.info v.s. Spain Catalonia Tourism Board marketing delegation www.catalunyaturisme.com | Chinese-Spanish Consecutive /Accompanying Interpretation Field:Trouism | Barcelona |
| | Spanish State On Line University (UNED) http://www.uned.es/portal/ The Education Bureau (EDB) Chinese delegation from Putuo District, Shanghai | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Education | Spain Barcelona |
| 22+27+28/11/ 07 | Regional Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Legal | Barcelona |
| 15/11/07 | Catalan Association of agriculture / La Unió de Payesos de Catalunya http://www.uniopagesos.org/ v.s. China Xinjiang Weiwur Autonomous Region agricultural Study tour | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Agriculture | Barcelona |
| 09/11/07 | ALDESA – Pai Construction Co. , Ltd. http://www.aldesa.com/ | Chinese-Spanish Accompanying | Barcelona |

| | | | |
|-------------|--|---|------------------------|
| | v.s. Jiangsu Province, China State construction engineering authority delegation | Interpretation Field:Construction | |
| 31/10/07 | Barcelona Autonomous University (U.A.B.) www.uab.es v.s. Shanghai Electrical machinery Institute visiting delegation www.sdju.edu.cn | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Industry; Academics | Barcelona (U.A.B.) |
| 29-30/10/07 | Spanish natural gas group www.gasnatural.com v.s. Xinao Gas Holdings Co. , Ltd. www.xinaogroup.com | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Energy | Barcelona |
| 24/10/07 | Public Security Bureau of the Catalan autonomous region vs. China's 55 ethnic minorities, the European cultural and political delegation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Governency | Barcelona |
| 24/10/07 | Department of governance, Asian House / Casa Asia www.governasia.com vs. Central Committee of China with foreign language school of the European study tours | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Politics | Barcelona Casa Asia |
| 19/10/07 | The Catalan Institute of Statistics http://www.idescat.net/es/ v.s. China Guangdong Provincial Bureau of Statistics study tour | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Statistics | Barcelona |
| 18/10/07 | Catalan Court v.s. http://www20.gencat.cat/portal/site/Justicia China's Liaoning Provincial Supreme Court tours | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: legal | Barcelona |
| 17/10/07 | Barcelona City Government v.s. http://www.bcn.es/castella/ehome.htm SHANGHAI MUNICIPAL TRADE UNION COUNCIL | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Governency | Barcelona |
| 17/10/07 | SEAT automobile headquarters UGT union http://www.seat.com/com/generator/su/com/SEAT/site/main.html v.s. SHANGHAI MUNICIPAL TRADE UNION COUNCIL | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Governency | Barcelona |
| 15/10/07 | Catalan Workers' Federation (UGT) V.S. www.ugtcatalunya.com SHANGHAI MUNICIPAL TRADE UNION COUNCIL | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Governency | Barcelona |
| 15/10/07 | Catalan workers ' Committee (CCOO) v.s. http://www.ccoo.es/cscceo/ | Chinese-Spanish Conference + | Barcelona |

| | | | |
|-----------|--|---|-----------------------------------|
| | “State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council,PRC(SASAC)” | Interpretation Field:Governency | |
| 15/10/07 | Barcelona Bar Association v.s. http://www.cicac.org/home.htm “State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council,PRC(SASAC)” | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Governency | Barcelona |
| 4-5/10/07 | Center for international relations and development studies (CIDOB) 2007 Europe-Asia Forum: urban planning and urban governance www.cidob.org http://www.casaasia.es/ | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Urban Design Architecture | Barcelona CIDOB |
| 27/09/07 | Beijing TV "interview with Yang Lan" + "sing Olympics" program access interviews recalling in Barcelona 1992 Olympic Games. http://eladies.sina.com.cn/s/2006/0606/1059254033.html http://www.iese.edu/en/home.asp | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Publicity; Sport | Barcelona IESE |
| 20/09/07 | La Vanguardia Daily News http://www.lavanguardia.es/ v.s. Chengdu Cultural Exchange Association delegation www.chengdu.cn | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Medias | Barcelona |
| 12/09/07 | Barcelona NQ law firm www.nqabogados.com v.s. China 2010 Shanghai World Expo Study tour Delegation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Legal | Barcelona |
| 05/09/07 | Barcelona Science Park www.pcb.ub.es v.s. Chinese Hebei Province Science and technology Hall Study Tour | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Science & Industry | Barcelona |
| 10/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (WHAT IS LOVE?) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 09/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (SEARCHING FOR A HARMONY RELATIONSHIP?) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 09/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (LOVE, ACCEPTANCE, FORGIVENESS.) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 07/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp | Chinese-Spanish | Amposta, |

| | | | |
|----------|--|--|---|
| | A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (SELF CONFIDENCE, SELF IDENTITY) | Conference + Interpretation Field:Biblical | Tarragona Cataluña |
| 07/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (A BRAND NEW LIFE) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 07/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (GOD IS A CREATER AND I'M CREATED.) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 07/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (BACK HOME) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 06/08/07 | 2007.08.6-10 Life Development Summer Camp A REFRESHING RELATIONSHIP WITH GOD (WHO ELSE DOESN'T NEED TO REFRESH THEIR INNER LIFE?) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Biblical | Amposta, Tarragona Cataluña |
| 07/07 | Regional Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Legal | Barcelona |
| 22/06/07 | China Ningbo Port Container Transport 2007 Spanish promotion Tour | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Ship Cargo /Transportation | Barcelona Port World Trade Cente, Barcelona |
| 07/06/07 | Ninth China International High-Tech Fair 2nd Chinese Hi-Tech. Business Matching Abroad | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:IT | Barcelona City Hall Barcelona Activa |
| 25/05/07 | 1992 Barcelona Olympics public transport planning Department vs 2008 Beijing Olympics transport operation (Beijing Transport Authority) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona (TMB) |
| 25/05/07 | 1992 Barcelona Olympics public transport planning Department vs 2008 Beijing Olympics transport operation (Beijing Transport Authority) | Chinese-Spanish Conference + Interpretation | Barcelona City Hall |

| | | | |
|-------------|--|---|-----------|
| | | Field:Transportation | |
| 23-24/05/07 | 2007 World Cardiology Conference in Barcelona Medtronic www.metronic.com – Forum de cardiologia, 2007 | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field:Medicine | Barcelona |
| 17-18/05/07 | Barcelona tourist office vs China Hangzhou Tourism Administration http://www.barcelona-tourist-guide.com/sp/turismo-barcelona.html | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 03/05/07 | Mutua Universal: Medical Inspection http://www.mugenat.es/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 26/04/07 | Spanish Entrepreneurs Association CEOE http://www.sispain.org/english/economy/ceoe.html v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 26/04/07 | Spanish Socialist Workers' Party headquarters PSOE http://www.psoe.es/ambito/actualidad/home.do v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 25/04/07 | Spanish workers Commission headquarters C.C.O.O. http://www.ccoo.es/cscceo/ v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | |
| 25/04/07 | Spain people's party headquarters http://www.pp.es/index.asp v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 24/04/07 | Farmers Association headquarters / La Unió de Payesos de Catalunya http://www.uniopagesos.org/ v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 23/04/07 | Associació sociocultural LA FORMIGA http://www.laformiga.org/ v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 23/04/07 | One World Foundation | Chinese-Spanish | Barcelona |

| | | | |
|-------------|---|---|--|
| | http://obrasocial.caixacatalunya.es/osocial/redirect.html?link=http://obrasocial.caixacatalunya.es/CDA/ObraSocial/Home/0,3423,1x3y,00.html v.s. Senior officials of China's senior personnel management training group www.gtz.de/china | Conference + Interpretation Field:Transportation | |
| 18/04/07 | Casa Asia http://www.casaasia.es/ v.s. China's National Development and Reform Commission cooperation projects training mission www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 17/04/07 | Federation of Catalonia autonomy http://www.fmc.cat/WEB/HOME/default.cfm v.s. China's National Development and Reform Commission cooperation projects training mission www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 17/04/07 | Catalan Institute of International Management (iig) vs China's National Development and Reform Commission cooperation projects training mission www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 16/04/07 | Spain Economic and Public Administration of the Ministry of Finance + European Community Fund vs China's National Development and Reform Commission cooperation projects training mission | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Madrid |
| 16/04/07 | Madrid City Government's economic and Social Development Council (CES) www.iigov.org v.s. China's State development and Reform Commission cooperation projects and training missionsn www.gtz.de/china | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Madrid www.gtz.de/china |
| 28/03/07 | Barcelona ZAL logistics area v.s. Nanjing Longtan logistic planning cooperation http://www.hemeretik.es/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Transportation/ Logistics | Barcelona http://www.hemeretik.es/ |
| 8/03/07 | Experience of urban transformation of Bilbao vs Chinese Youth Leadership delegation http://www.bilbao.net/nuevobilbao/jsp/bilbao/prehome.jsp | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Architecture | Bilbao City Council Spain |
| 11.15/02/07 | 3 GSM Global Mobile Congress 2007 1. China Mobile Delegation http://www.chinamobile.com/zzfw/index.asp | Chinese-Spanish Accompanying | FIRA BCN+ 3 GSM ORG |

| | | | |
|-------------|---|---|-----------|
| | 2. Huawei Delegation http://www.huawei.com/cn/ 3. China Telecom Delegation http://www.chinatelecom.com.cn/ | Interpretation Field: Sport | Barcelona |
| 08/02/07 | Spanish architect's professional opportunities in the Asian market http://www.icex.es/icex/cda/controller/page/0,2956,35582_13695_13910612_541802,00.html;jsessionid=FrplFVxCXVWB1Cjg9EIuaHWWAR2oSo0tsNUg2eWgq5YFue2u4n64!-1127750492!168136358!7005!7002?idB=54786849&channelContent=13919943 | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Architecture | Barcelona |
| 28/11/07 | Aberti Group v.s. China's Jiangxi province Transport Department http://www.abertis.com/es/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Transportation | Barcelona |
| 20-27/11/07 | CIRSA China human resources training http://www.cirsa.com/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Banking | Barcelona |
| 07-20/11/07 | I.E.P. SIMON China human resources training http://www.electro-liaison.fr/iep_iluminacion.htm | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: HumanResources | Barcelona |
| 24/10/06 | BancoSabadell v.s. " Shanghai Rural Comercial Bank " https://www.bancsabadell.com/es/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Banking | Barcelona |
| 23/10/06 | " La Caixa " v.s. " Shanghai Rural Comercial Bank " http://portal.lacaixa.es/home/particulares_es.html | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Banking | Barcelona |
| 20/10/06 | Colegio Santo Angel v.s. Beijing Municipal Education Comisión http://www.santoangel.org/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Education | Barcelona |
| 25-28/10/06 | CIRSA. S.A. & Beijing CITIC MEDIA GROUP http://www.cirsa.com/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation | Barcelona |

| | | | |
|-------------|--|--|-------------------|
| | | Field:Game | |
| 19-22/09/06 | CIRSA. S.A. & Tian Jin Sports Lottery | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Game | Málaga |
| 12/09/06 | Shanghai Municipal Government & National Planning Advisory Committee delegation vs West led the development team pimec local units www.pimec.es | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field:Politics | Barcelona |
| 9-10/09/06 | University of government of Catalonia and the Department of Education vs. Global Chinese Association " for the first International Conference of Global Chinese Education .. http://www.gencat.net/ http://edu.people.com.cn/BIG5/1053/4798873.html | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Education | Barcelona |
| 24/08/06 | Barcelona Stock Exchange v.s. Shanghai Trading Center, China www.borsabcn.es | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Stock Market | Barcelona |
| 14/07/06 | CIRSA. S.A. Study Tour http://www.cirsa.es/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Business | Barcelona |
| 4-9/07/06 | V encuentro mundial de las familias-Valencia,2006 "Fifth World Family Conference" Pope Benedict XVI Welcome party, 08/july Taiwan Arts School performce host and Chinese-Spanish interpretation http://www.emf2006.org/ | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Religion | Valencia Spain |
| 06/06 | Regional Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference + Interpretation Field: Legal | Girona |
| 05/06 | Taiwan judicial yuan Study Tour Commercial court | Chinese-Spanish Conference + | Barcelona |

| | | | |
|--------|---|---|--------------------|
| | Intellectual property rights http://www.judicial.gov.tw/en/ | Interpretation Field: Sport | |
| 04/06 | Pitch & Putt II World Cup- The second World Cup in Beijing, China Golf Open observer delegation www.pitchandputtcat.com | Chinese-Spanish Conference + Accompanying Interpretation Field: Sport | Barcelona |
| 03/06 | Sichuan Province agriculture technique Study Tour http://www.genecat.net/ | Chinese-Spanish Conference + Accompanying Interpretation Field: Agriculture | Barcelona |
| 02/06 | First 3GSM International Conference Taiwan Chunghwa Telecom Study tour http://www.cht.com.tw/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Telecommunications | Barcelona |
| 02/06 | Firs 3GSM Global Mobile Conference in Barcelona (NOKIA CHINA) http://www.nokia.com.cn/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Tourism | Barcelona |
| 12/05 | CIRSA. S.A. Business Study Tour http://www.cirsa.com/ | Chinese-Spanish Conference + Accompanying Interpretation Field: Legal | Barcelona |
| 10/05 | Reginal Court Interpretation | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Legal | Barcelona |
| 6-7/06 | Bogota Global Revival church Worldwide Revival 2006 www.avivamiento.com | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field: Biblical Interpretation | Bogota Colombia |
| 5/05 | Spanish Travel Agency official Inspection / Official business interpretion | Chinese-Spanish Conference | Barcelona |

| | | | |
|-----------|---|--|-------------------------|
| | | Interpretation Field: Tourism | |
| 6/05 | SIMON, S.A. & Qitong technical Training consultations | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Industry | Barcelona |
| 08/04 | Mexican company marine fish purchases industry | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Trade | GaoXiong Taiwan |
| 3/12/03 | Formosa Plastics Group (Nan Ya Plastics Christian Fellowship) Biblical Crusade Interpretation | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Biblical Interpretation | Qilong, Taiwan |
| 4-6/12/03 | Biblical Interpretation at Rock Church | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Biblical Interpretation | Tainan Taiwan |
| 01/03 | Free trade agreement negotiation between the Ministry of Economic affairs of Republic of China and the Panama | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Trade negotiation | Taipei Taiwan |
| 8/00 | G. BARCELÓ: Hotel investment conference on operating business negotiations in China http://www.barcelo.com/BarceloHotels/en-GB/home.htm | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Tourism | Barcelona |
| 5-7/00 | SIMON,S.A.& Qitong factory technical training and business negotiations | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Industry | Barcelona |
| 04/00 | Taiwan External Trade Development Council,TAITRA Spain retail market study Tour http://www.taitra.com.tw/ | Chinese-Spanish Conference Interpretation Field: Retail | Barcelona |
| 10/99 | TRANSUNION European Cruside Cruises Travel | Chinese-English Accompanying | Italy,Greece, Turkey |

| | | | |
|-----------|---|--|----------------------------------|
| | | Interpretation Field:Tourism | |
| 1999 | CORDONIU Sparkling wine manufacture http://www.codorniu.com/home.html?wlang=es | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field: Wine | Barcelona |
| 1999 | FRIPAN freezing bread manufacture http://www.fripan.com/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Food Industry | Barcelona |
| 11/98 | INDO Optical manufacturing joint venture negotiations with Chinese partners http://www.indo.es/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Marketing | Barcelona, Andorra |
| 10/98 | ZARAGOZA Trade show "China market Conference" | Chinese-Spanish Conference/accomp anying Interpretation Field:Business | Zaragoza |
| 1998-2000 | TRANSUNION Cultural Interpretation | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Tourism | Barcelona |
| 6/98 | SOBIME Taps machine & Taiwan Tong Lung Metal, Ltd. http://www.sobime.es/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Industry | Barcelona |
| 1997 | CETRA Taipei Trade Association: "Spain market development. " http://www.taitra.com.tw/ | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation Field:Marketing | Barcelona |
| 1997 | FEAD Catalonia food Association: "the Taiwan, Hong Kong, mainland China Mainland China, Taiwan food market development conferences." http://www.fead.es/homepage.asp?eng=0 | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Food industry | Barcelona |
| 1997-99 | MIRASOR Fashion trade negotiations | Chinese-Spanish Accompanying Interpretation | Spain, Germany Belgium,France |

| | | | |
|-----------|--|--|--------------------------------|
| | | Field:Fashion | |
| 1996-97 | EUROCIR Printed circuit version manufacture: Machine purchase, operation http://www.eurocir.com/ | Chinese-Spanish Conference /accompanying Interpretation Field:IT parts | Barcelona China,Hong Ko |
| 1997 | COPCA -Foreign trade development of Catalonia "Asian trade marketing seminar" http://www.copca.com/ct/Castella:ExportG/cast | Chinese-Spanish Simultaneous Interpretation Field:Commercial | Barcelona |
| 1996 | HP/BCN-Beijing Printer quality control department http://welcome.hp.com/country/es/es/welcome.html | Accompanying Interpretation Field:IT | Barcelona |
| 1994-99 | CHAVERTI Fashion Marketing | Accompanying Interpretation Field:Fashion | Spain,Portuga l, Germany |
| 1990-94 | RITO Bicycle components market development | Accompanying Interpretation Field:Bicycle parts | Taiwan,German Spain |
| 1987-1989 | AMAYA Sports parts http://www.amayasport.com/es/amayasport/amayasport.php | Accompanying Interpretation Field: Sport | Pamplona Tenerife |